Thailändisches Restaurant
Shiva Curry
www.shivacurry.de
Frisch – Lecker – Gesund – ohne Geschmacksverstärker
Mo – Sa: ab 11.00 Uhr
Mittagstisch:
Mo – Sa: 11.00 – 15.00 Uhr
außer Feiertage
durchgehend warme Küche
bis 21.00 Uhr
Sonntag Ruhetag
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen
Marktplatz 5 • 30853 Langenhagen
Tel.: 0511 77 95 78 28
8025801_002623

LANGENHAGENER
ECHO
für ein schönes Wochenende
74. Jahrgang / Nr. 17 · Sonnabend, 29. April 2023
Tel. (05 11) 973 66 35

HOPPE HÖRGERÄTE GMBH
...wieder hören macht spaß!
Walsroder Str. 62
P frei über
Godshorner Str.
Tel. 0511/20 20 528
www.hoppe-hoergeraete.de
8961001_002623

Kaffee verschüttet

Godshorn. Im Auto verschütteter Kaffee hat am Montagnachmittag in Godshorn zu einem folgenreichen Verkehrsunfall geführt.

Nach Polizeiangaben war das Malheur einer 41 Jahre alten Citroen-Fahrerin gegen 16.30 Uhr auf der Langenhagener Straße (L382) im Bereich Lohkamp bei Godshorn passiert. Weil sie durch den verschütteten Kaffee abgelenkt wurde, achtete die Frau nicht auf den Verkehr – und fuhr mit ihrem Citroen auf einen vor ihr stoppenden Mazda auf. Durch die Wucht des Aufpralls wurde der Mazda wiederum auf einen davor stehenden VW Touran geschoben.

Blutspende

Krähenwinkel/Kaltenweide (ok). Ins Dorfgemeinschaftshaus Zellerie lädt das DRK Krähenwinkel/Kaltenweide für Mittwoch, 3. Mai, zwischen 15.30 und 19.30 Uhr zur Blutspende ein. Auf die Spendenwilligen wartet ein leckerer Imbiss. Um Reservierung wird gebeten.

Von Rockfest bis Treckerschau

Das ist rund um den 1. Mai in Langenhagen und den Ortsteilen los

Langenhagen (hg). Der Mai steht vor der Tür -und damit auch viele Fes-te in Langenhagen. Wir geben eine Übersicht, was in Langenhagen und den Ortsteilen rund um den Feiertag los ist.

Der Auftakt erfolgt am Sonntag, 30. April. Beim „Tanz aus dem April“ erklingt rockige Livemusik um 17 Uhr im Innenhof des Hauses der Jugend am Langenforther Platz. Es spielen unter anderem die Bläserklasse der IGS Langenhagen, die Tycho Barth Band, Al Jacobi, Circus Rhapsody und Godots.

In Engelbostel gibt es am Montag, 1.Mai, wieder ein Maibaumfest. Der Förderverein der Ortsfeuerwehr Engelbostel wird zehn Jahre alt. Er ist gemeinsam mit der Ortsfeuerwehr Engelbostel Ausrichter des Festes. Das Maibaumfest in Engelbostel dauert von 10 bis 17 Uhr und findet auf dem Gelände am neuen Feuerwehrhaus statt. Es wird Aktionen der Kinder- und Jugendfeuerwehr sowie eine Hüpfburg geben, außerdem ist das Spielmobil von der Mobilen Aufsuchenden Jugendarbeit (Maja) vor Ort.

Feier in Engelbostel: Wie 2022 gibt es auch in diesem Jahr auf dem Gelände am Feuerwehrhaus wieder ein Maibaumes mit viel Musik.
Foto: M. Baumgart

In Godshorn lädt der Musikverein zum Kinder- und Familienfest ein. Es beginnt am Montag, 1. Mai, um 14 Uhr auf dem Le-Trait-Platz. Der Verein sorgt mit Kinder- und Hauptorchester für Musik. Außerdem gibt es Essen und Getränke sowie eine Hüpfburg, Spiele und Kinderschminken als Highlights für die Jüngeren. Um 16 Uhr wird auf dem Le-Trait-Platz dann die Maikrone hochgezogen.

In Kaltenweide gibt es den Maibaumplatz an der Kananoher Straße 43. Am Montag, 1. Mai, ab 11 Uhr richtet dort der Treckerclub Kaltenweide ein Fest aus. Außer dem Aufstellen des Maibaums können sich Interessierte auch noch historische Trecker anschauen. Zudem gibt es Essen, Getränke und Livemusik.

In Schulenburg lädt die Gastwirtschaft Rust zu einer Feier ein. Am Sonntag, 30. April, ist auf dem Außengelände des Restaurants um 18 Uhr der Bieranstich geplant.

In Krähenwinkel wird es in diesem Jahr kein Maibaumfest geben. „Dafür machen wir das im nächsten Jahr umso größer, wenn dann auch viele Österreicher nach Krähenwinkel kommen werden“, sagt Ortsbürgermeister Steffen Hunger. Denn 2024 steht die 50-jährige Partnerschaft mit Stadl Paura an – samt Besuch einer Delegation.

Renntage auf der Neuen Bult

Langenhagen (ok). Boxen auf heißt es wieder am Montag, 1. Mai, beim Saisonstart auf der Pferderennbahn Neue Bult in Langenhagen.

8025401_002623

Von 12.30 bis 18 Uhr steht der Hannover-96-Renntag auf dem Programm. Die nächsten weiteren Termine: Freitag, 12. Mai: After-Work-Renntag der Sparkasse Hannover, Montag, 29. Mai: Renntag der Hannoverschen Volksbank,

Spanndecken: schnell, sauber, schön!
Schautag:
Sonntag,
30. April 2023
14.00 bis 17.00 Uhr
... und jeden letzten Sonntag im Monat!
Spanndeckencenter Niedersachsen
Großburgwedel, Ehlbeek 9
www.spanndeckenniedersachsen.de
Tel. 05139/896538, www.lalk.de
12487201_002623

Schulz CLASSIC
Hotel & Restaurant
Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844
www.hochzeitsmeisterei.de
Restaurant ab 18.00 Uhr geöffnet
Di. + Mi. Ruhetag, So. ab 11.00 - 14.00 Uhr geöffnet
Jeden Sonntag ab 12.00 – 14.00 Uhr
Internationales KALT-WARMES BUFFET
inkl. alkoholfreier Getränke, Säfte sowie Kaffeespezialitäten 29,99 € p.P.
10284701_002623

www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de
Hochdruckspülen
Mechanische Reinigung
Kanalsanierung
Kanalkamera
0 51 30 / 92 53 53
8268001_002623

Lassen Sie die Inflation unter der Dusche stehen!
Mit der Strauß-Frühjahrsaktion sparen Sie jetzt 8,7% auf das gesamte Material*
Strauß Duschen aus Glas MEISTERBETRIEB
Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11
*Aktionszeitraum: 01.04.2023 bis 30.04.2023
Inflationsrate im Februar 2023; Nicht auf bestehende Angebote! Weitere Infos unter: www.straussduschen.de
10400001_002623

MÖBEL HEINRICH
Verkaufsoffener SONNTAG
30. April 2023
12 – 18 Uhr
(Beratung & Verkauf ab 13 Uhr)
Filiale Bad Nenndorf
Auf dem Wachtlande 2 · 31542 Bad Nenndorf
Weitere Infos unter www.moebelheinrich.de
35025201_002622

2-Rad Krüger
Dein Bike-Spezialist seit über 70 Jahren
GmbH & Co. KG
Ihr Boxenstop in Langenhagen
„Bici Italia“
versch. Farben lieferbar,
7-Gang Schaltung,
statt 699,-
für 549,-€
BIOBIKES von PEGASUS
„Piazza 21“
21-Gang Kettenschaltung,
statt 699,-
Viele verschiedene E-Mobil Modelle kurzfristig bestell- und lieferbar!
E-Mobile ab 1799,-€
SYM Roller
50/125/ 300 ccm
ab 2199,-€
Walsroder Straße 141 • 30853 Langenhagen • 0511/738047
Di. – Sa. von 9 – 13 Uhr und Di. – Fr. von 14 – 18 Uhr,
montags geschlossen.
10921801_002623

LAGER-VERKAUF
Verkaufsbeginn 29.4.2023
EXTRA 20% AUF ALLES!
Mo.-Fr. 10-18 Uhr
Sa. 9-16 Uhr
Gabor
bugatti
adidas
BIRKENSTOCK
superfit
SKECHERS
KIENAST UNTERNEHMENSGRUPPE
In der Wedemark · Gewerbegebiet Gailhof
direkt an der A7 · Abf. Mellendorf
5024901_002623

Notfall-Türöffnung
(24 Stunden erreichbar)
Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft
GES GmbH Günter Ernsthäuser Sicherheitstechnik
Service-Hotline
0511 74 30 30 30
www.ernsthaeuser.de
7683501_002623

Notfall-Nummern

Polizei		**1 10**
Feuerwehr/Rettungsdienst		**1 12**
Krankentransporte: Region Hannover	**(0 5 11)**	**1 92 22**
Polizeikommissariat Mellendorf	**(0 51 30)**	**97 70**
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		**11 6 117**
Giftinformationszentrum-Nord	**(05 51)**	**1 92 40**
Zahnärztl. Notdienst	**(05 11)**	**31 10 31**
Tierärztl. Notdienst:		
29./30.04.: Kleintierpraxis Neuwarmbüchen Höfestraße 22, 30916 Isernhagen	**(0 51 39)**	**95 82 33**
01.05.: TÄ Uta Döpke Dr.-Hellmuth-Hahn-Str. 2, 30900 Wedemark	**(0 51 30)**	**64 00**

Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages

Sonnabend, 29.04.: Alte Apotheke Walsroder Straße 150	**(05 11)**	**77 20 30**
Sonntag, 30.04.: Apotheke Godshorn Hauptstraße 10a, Godshorn	**(05 11)**	**78 21 55**
Montag, 01.05.: Apotheke Straßburger Platz Straßburger Platz 25,	**(05 11)**	**3 90 88 40**
Dienstag, 02.05.: Bahnhof-Apotheke Mellendorf, Wedemarkstr. 86	**(0 51 30)**	**58 79 25**
Mittwoch, 03.05.: Apotheke am Berliner Platz Walsroder Straße 20	**(05 11)**	**74 29 20**
Donnerstag, 04.05.: Burg-Apotheke Großburgwedel, Von-Alten-Straße 2,	**(0 51 39)**	**41 82**
Freitag, 05.05.: Brinker Apotheke Hindenburgstraße 27	**(05 11)**	**73 61 54**

Rat und Hilfe

Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)	**(08 00)**	**1 11 03 33**
Ophelia-Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung, Langenhagen e.V. Mo.-Do. 9-16 Uhr/Fr. 9-12 Uhr, Kastanienallee 10	**(05 11)**	**7 24 05 05**
Notruftelefon gegen Gewalt in der Pflege Sozialverband Deutschland Landesverband Niedersachsen	**(05 11)**	**7 01 48-13**
Weißer Ring Hilfe für Kriminalitätsopfer	**(0 51 01)**	**5 82 42**
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen Region Hannover	**(05 11)**	**9 89 20 42**
Fachdienst Sozialpsychiatrischer Dienst - Beratungsstelle Langenhagen Mo.-Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr	**(05 11)**	**61 62 65 06**
Diakonieverband Hannover-Land, Walsroder Str. 141 Allgem. Sozialberatung u. Kurenvermittlung	**(05 11)**	**7 40 36 13**
Schwangeren- u- Schwangerenkonfliktberatung	**(05 11)**	**7 40 35 05**
Lebensberatungsstelle in Langenhagen	**(05 11)**	**72 38 04**
Familien- und Erziehungsberatung Wiesenau mit offener Sprechstunde dienstags von 15 bis 16 Uhr, Ringstr. 4		
Sprechstunde für Angehörige von Demenzkranken im DIA-DEM Büro, Söseweg 5 donnerstags von 12 - 14 Uhr	**(05 11)**	**5 90 42 52**
Sprechstunde der ADHS Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher jeden 4. Donnerstag in der christlichen Kita Arche, Kananoher Straße 16	**(05 11)**	**84 90 26 52**
AWO-Schuldnerberatung montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr	**(05 11)**	**9 73 55 70**
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	**(05 11)**	**30 03 34 70**
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen SPN.Nord@region-hannover.de Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr	**(05 11)**	**7 00-2 01-20**
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr	**(05 11)**	**61 62 65 35**
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de		
Die **Selbsthilfegruppe „Schwarzer Hund" für Menschen mit Depressionen** Engelbostel trifft sich 14-tägig (Gemeindeh. der St.-Martinskir. (unger. Wochen) Mo. 19 - 20.30 Uhr	**(05 11)**	**74 19 37**
Treffen der **ADHS-Selbsthilfegruppe** für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher in Langenhagen; Infos unter	**(05 11)**	**84 90 26 52**
KALEB e.V., Niedersachsenstraße 44 Hilfe für Schwangere	**(01 76)**	**75 55 54 01**
Jobcenter Langenhagen Straßburger Platz 25	**(05 11)**	**9 72 59-333**
Hospizverein Langenhagen e.V. Walsroder Str. 65	**(05 11)**	**9 40 21 22**
Gemeinnützige Schuldnerberatung Langenhagen e.V. montags bis freitags 10 bis 16 Uhr	**(05 11)**	**5 42 08 23**

Gottesdienste

Godshorn. In der Kirche Zum Guten Hirten wird am Sonnabend, 6. Mai, wieder ein Krabbelgottesdienst gefeiert. Er beginnt um 10 Uhr. Eingeladen sind alle Kinder im Alter bis zu vier Jahren mit Eltern und Geschwistern. In dem Gottesdienst geht es um das Thema „Einschlafen". „Stell Dich in die Sonne" – so lautet das Thema des nächsten Gottesdienst Anders am Sonntag, 7. Mai, um 18 Uhr. Es werden Sonnen-Geschichten und Texte vorgestellt. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst von Urte Tuntke mit dem Kinder- und Jugendorchester Go Music.

Konfirmation

Langenhagen. Bei der Veröffentlichung der Konfirmandinnen und Konfirmanden, die am Sonntag, 14. Mai, in der Elisabethkirche konfirmiert werden, wurde ein Name vergessen. Konfirmiert wird an diesem Tag auch Jelto Wichmann. Die Elisabeth-Kirchengemeinde bittet um Entschuldigung.

Blutspendetermin

Langenhagen. Das DRK Langenhagen bittet um Blutspenden. Am Dienstag, 9. Mai, von 16 bis 19.30 Uhr findet in der Friedrich-Ebert-Schule an der Hindenburgstraße 79 der nächste Termin statt. Blutspenden dürfen alle Personen zwischen 18 und 73 Jahren. Um lange Wartezeiten zu vermeiden, sollte ein Termin per App oder per Telefon unter (08 00) 1 19 49 11 bis zwei Stunden vor Beginn vereinbart werden.

Bitte Personalausweis oder Reisepass und Blutspender-Pass mitbringen. Für alle Blutspender steht ein leckeres Büfett auch mit Salaten bereit. Erstspender sind herzlich willkommen.

DRK-Treffen

Langenhagen. Das DRK Langenhagen trifft sich am Donnerstag, 4. Mai, zu einem gemeinsamen Kaffeetrinken und Klönen. Selbstverständlich sind auch Gäste willkommen. Beginn ist im DRK-Treffpunkt Kastanienallee um 15 Uhr..

Gottesdienste

Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen
Sonntag, 30.04. 10.00 Uhr Gottesdienst
Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen
Sonntag, 30.04. 10.00 Uhr Gottesdienst
Donnerstag, 04.05. 19.30 Uhr Friedensgebet
Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen
Sonntag, 30.04. 18.00 Uhr Gottesdienst
Ev.-luth. Martinskirche Engelbostel
Sonnabend, 29.04. 18.00 Uhr Konfirm.-Abendmahl
Sonntag, 30.04. 10.00 Uhr Konfirmation
Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche
Sonnabend, 29.04. 18.00 Uhr Konfirm.-Abendmahl
Sonntag, 30.04. 11.00 Uhr Konfirmation
Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche
Sonntag, 30.04. 10.00 Uhr Konfirmation
Freitag, 05.05. 18.18 Uhr Gottesdienst
Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn
Sonnabend, 06.05. 10.00 Uhr Krabbelgottesdienst
Neuapostolische Kirche Langenhagen
Sonntag, 30.04. 10.00 Uhr Gottesdienst
Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen
Sonntag, 30.04. 10.00 Uhr Gottesdienst
Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –
Sonntag, 30.04. 11.00 Uhr Gottesdienst/Kindertreff
Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88
Sonntag, 30.04. 10.00 Uhr Gottesdienst
Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen
Sonnabend, 29.04. 18.00 Uhr Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche
Sonntag, 30.04. 11.00 Uhr Fam.-Messe Liebfrauen-Kir.
Dienstag, 02.05. 09.00 Uhr Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche
Donnerstag, 04.05. 18.00 Uhr Hl. Messe Liebfrauen-Kir.

Pedelec sicher fahren

Üben auf dem Parkplatz des SC Langenhagen

Langenhagen. Auch in diesem Jahr können Pedelec-Begeisterte der Generationen 60 plus und 50 plus am Mittwoch, 10. Mai, zwischen 9 und 13 Uhr auf dem Parkplatz des SCL an der Leibnizstraße 56 an einem kostenlosen Fahrkurs teilnehmen. Der Kurs wird auf Initiative des Seniorenbeirats der Stadt Langenhagen durch die Polizei Burgdorf durchgeführt. Es geht unter anderem um die richtige Helm- und Fahrradeinstellung sowie rechtliche Aspekte. Im Anschluss können die Teilnehmer auf einem kleinem Übungsparcours ihre Fähigkeiten auf dem Elektrorad testen und verbessern. Hier wird dann Spurhaltung, Abbiegen, Kurvenfahren, sicheres Absteigen und effektives Bremsverhalten geübt.und ihre Fähigkeiten auf dem Elektrorad zu testen und zu verbessern. Der Kurs ist auf zehn Teilnehmende begrenzt. Ein geeigneter Helm und ein eigenes Pedelec sind mitzubringen. Interessenten melden sich bitte bis 9. Mai bei Barbara Merkel unter der Telefonnummer (01 77) 3 40 09 00.

Lobpreis-Café

Langenhagen. Das Lobpreis-Café öffnet am Sonnabend, 6. Mai, wieder von 15.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus der Zwölf-Apostel-Kirche im Weserweg 3. Gäste können bei einem Café-Erlebnis Lobpreis-Musik von re:cover worship genießen und in inspirierender Umgebung miteinander bei leckerem Kaffee und Kuchen zusammenkommen. Für die Kleinen wird eine Kinderbetreuung angeboten.

Alles rund ums Kind

Langenhagen. Im Kirchgarten der Elia-Kirchengemeinde in Langenhagen (Konrad-Adenauer-Straße 33) findet am Sonnabend, 29. April, der nächste Basar „Alles rund ums Kind" statt. Von 14 bis17 Uhr kann eingekauft und sich am umfangreichen Büfett mit Kuchen und frischen Waffeln gestärkt werden. Vorbeikommen lohnt sich!

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35 oder (0511) 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Präventionsbus

Langenhagen (ok). Die Kontaktbeamten des Polizeikommissariats Langenhagen sind am Dienstag, 2. Mai, wieder mit dem Präventionsbus unterwegs. Schwerpunktthemen sind Taschendiebstahl und „Falsche Polizeibeamte". Der Bus steht von 10 bis 11 Uhr beim Lidl-Markt am Straßburger Platz, von 11.15 bis 12.15 Uhr beim Aldi-Markt am Pferdemarkt.

Clubabend

Langenhagen (ok). Der Clubabend des Langenhagener Motorclubs im ADAC (LMC) findet am Donnerstag, 4. Mai, ab 19 Uhr im Restaurant Elektra am Buschkamp statt.

Abholung

Langenhagen/Wedemark. Am 1. Mai holt Aha keine Rest- und Bioabfälle, gelbe Tonnen und Altpapier ab. Die Abholung verschiebt sich jeweils um einen Tag. Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der Gelben Säcke im Umland der Region durch die RMG Rohstoffmanagement. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben am 1. Mai geschlossen. Auch das Servicetelefon und die Htline sind nicht besetzt. Die weiteren Termine in dieser Woche verschieben sich um einen Tag nach hinten: von Montag auf Dienstag (2. Mai), von Dienstag auf Mittwoch (3. Mai), von Mittwoch auf Donnerstag (4. Mai), von Donnerstag auf Freitag (5. Mai) und von Freitag auf Sonnabend (6. Mai).

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH
LANGENHAGENER ECHO
WEDEMARK ECHO
SCHWARMSTEDTER ECHO

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:
Redaktionsleitung: Björn Franz
Redaktion Wedemark und Schwarmstedt: Anke Wiese (awi)
E-Mail: redaktion@wedemark-echo.de

Redaktion Langenhagen: Oliver Krebs (ok)
E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de
Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover; unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023

Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen
Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Tel. (05 11) 973 66 35

ADA Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA
GPZ Geprüfte Prospektzustellung BVDA
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

quer gedacht

Frühjahrsputz

Wir haben neulich unseren Keller ausgemistet. Jedenfalls ansatzweise. Zwei defekte Bildschirme, ein ausgelaufener Drucker, drei unbrauchbare Telefone und mein alter Plattenspieler. Ich weiß, dass es Menschen gibt, die solche Dinge bei Ebay zu barer Münze machen. Ich gehöre leider nicht dazu. Ich bin froh, wenn das einfach nur aus meinem Keller verschwindet. Ich bin schon glücklich, wenn plötzlich wieder eine gewisse Klarheit in den Regalen zu erkennen ist. Und es liegt immer noch genügend Kram rum.

Im Gemeindehaus machen wir auch einmal im Jahr den sogenannten Frühjahrsputz. Alle Mitarbeitenden kramen aus den versteckten Ecken des großen Hauses alles hervor, was wahrscheinlich keiner mehr braucht. Dann wird diskutiert, was wir doch noch behalten, und der Rest kommt auf den Müll. Deshalb mache ich übrigens auch auf jeden Fall mit, selbst

wenn ich eigentlich keine Zeit habe. Denn sonst werfen die anderen womöglich etwas weg, was ich noch brauche. Den anderen geht es offenbar genauso, denn niemand fehlt an diesem Tag.

Frühjahrsputz, ausmisten, für Klarheit sorgen. Viele machen das einmal im Jahr in ihrer Wohnung, im Keller oder auf dem Dachboden. Denn es tut gut. Es ist ein großartiges Gefühl, wenn man eine ganze Kofferraumladung in die riesigen Container auf dem Wertstoffhof in Altwarmbüchen werfen kann. „Das bin ich los. Herrlich!"

Das tut im Übrigen auch der Seele gut. Sich immer wieder von Dingen zu trennen. Natürlich auch von Gedanken. Auch im Herzen und im Kopf sollten wir ab und zu aufräumen. Welche Hoffnungen muss ich begraben? Welche Enttäuschung kann ich zu den Akten legen? Welche Schuld möchte ich loswerden? Bei letztem kann mir der Glaube helfen.

Ich glaube daran, dass Gott jedem Menschen vergeben wird, wenn er ihn nur ernsthaft darum bittet. Zeichen dafür ist das Abendmahl. Das ist eine wunderbare Chance, auch in der eigenen Seele aufzuräumen. Nicht nur im Frühjahr.

Torsten Kröncke,
Pastor an der Elisabethkirche Langenhagen

Überrascht von den vielen Aufgaben

Lions Club informiert sich über DLRG Langenhagen

Langenhagen. Jetzt besuchte der Lions Club Langenhagen mit 22 Mitgliedern die Wasserrettungsstation der DLRG am Silbersee.

Der erste Vorsitzende der Lions, Dirk Breuckmann, ist im vergangenem Jahr auf die Rettungsschwimmer aufmerksam geworden, als er mit seinem Fahrrad an einer schlecht gesicherten Straßenbaustelle stürzte und sich mehrere Schürfwunden zuzog. Bei der DLRG wurde ihm dann, aus seiner Sicht, professionell geholfen. Somit war der erste Kontakt der beiden Vereine hergestellt.

Die Rettungsschwimmer ließen sich dann nicht lange bitten, ihre Arbeit am Silbersee vorzustellen. Es wurden einige Präsentationen mit Zahlen, der Historie der Ortsgruppe, den vielfachen Tätigkeitsbereichen und Bildern gezeigt. Einige Lions-Mitglieder waren überrascht von den Aufgaben der DLRG.

Informierte sich: Dirk Breuckmann zwischen Torsten Semmler (links, erster Vorsitzender der DLRG) und Roland Freudenmann (rechts, zweiter Vorsitzender der DLRG).

So wurde von der Schwimmausbildung, leidenschaftlich von Katastrophenschutzübungen, Rettungsschwimmkursen und natürlich auch über den Wasserrettungsdienst am Silbersee und der Küste berichtet. Der Abend wurde mit einer Besichtigung der Station und vielen Gesprächen abgerundet.

Sonja Vorwerk-Gerth GmbH
Wir pflegen anders – mit HERZ und VERSTAND!
Ambulanter Pflegedienst
Dementenwohngemeinschaften
Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76
www.vorwerk-gerth.de
7685101_002623

TOP-CAR Autoservice
Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod
Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlagen-Service
Tel. 0511 – 73 73 40
Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen
Montag – Donnerstag: 7.30 - 16.30 Uhr · Freitag: 7.30 - 15.00 Uhr
7885101_002623

Die Rotation kommt zurück

Gewinnen Sie Karten für die Kultparty aus den 80ern

Bis 1988 gehörte die Rotation zu den angesagtesten Orten in Hannover. Am Steintor fanden in der ehemaligen Druckerei der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung und der Neuen Presse wilde Clubnächte statt, es spielten Musikgrößen wie Motörhead, Boy George mit Culture Club, Marius Müller-Westernhagen und Die Toten Hosen dort.

Jetzt kehrt die Kult-Partylocation zurück: Am Mittwoch, 17. Mai, steigt „Rotation 2.0 – Das große Revival“ in der Alten Druckerei, der neuen Eventlocation der Madsack Mediengruppe in Bemerode. Und Sie können Karten für den Partyabend mit Musik von damals gewinnen!

Wenn von 21 Uhr an einige der Discjockeys aus der Kultzeit der Rotation auflegen, sind Sie vielleicht dabei.

Wir verlosen 5x2 Karten für „Rotation 2.0“ - und das Mitmachen ist ganz einfach: Scannen Sie einfach den hier abgebildeten QR-Code ein, melden Sie sich bis zum 7. Mai für das Gewinnspiel an ... und gewinnen Sie mit ein bisschen Glück zwei Karten für die lange Partynacht vor dem Feiertag. Wir wünschen viel Erfolg!

ECHO
Der direkte Draht
zur Anzeige im Langenhagener Echo
Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 72 80 80
Telefax: (05 11) 7 28 08 17
Online: www.extra-verlag.de
E-Mail: service@langenhagener-echo.de

Fleischerei Riedel
Partyservice
Veranstaltungsservice
Mittagstisch
30851 Langenhagen
Hindenburgstraße 19
Tel. 73 44 52
www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

Angebote ab Donnerstag, 4. Mai 2023

Spare Rips „das Knabbervergnügen“	100 g	1.08 €
Putensteaks für Pfanne und Grill	100 g	–.98 €
Spargelkochschinken grüner Spargel	100 g	1.58 €
Jagdwurst auch mit Knobi	100 g	1.18 €
Riedel's „Grillbratwurst“	100 g	1.08 €
hausgemachter Fleischsalat auch mit Apfel-Zwiebel	100 g	–.98 €

Angebote ab Montag, 8. Mai 2023

Aus der heißen Theke:

hausgemachte Frikadelle	Stück	1.80 €
hausgemachter Kartoffelsalat	100 g	–.98 €

13047001_002623

FEIERT MIT UNS UNSER 25-JÄHRIGES FIRMENJUBILÄUM

Jubiläums-Bike-Woche
EINE WOCHE VOLLER ANGEBOTE UND AKTIONEN
02. - 06. MAI 2023
250,- € RABATT AUF ALLE E-BIKES UND 25,- € RABATT AUF ALLE BIOBIKES IM GESCHÄFT.
AM 06. MAI WIRD GEFEIERT!
AB 14 UHR SCHMEISSEN WIR DEN GRILL AN UND STOSSEN MIT EINEM KALTGETRÄNK AUF UNSER JUBILÄUM AN. WIR FREUEN UNS AUF DICH!
JOBRAD adfc BOSCH
05 11 / 61 01 350
www.fahrradservice-mesic.de
fahrrad service MESIC
Fahrräder • E-Bikes • Zubehör
Krendelstraße 24, 30916 Isernhagen/Altwarmbüchen
13220301_002623

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel
Messerschmidt im CCL
Goldschmiedemeister Uhrmachermeister Juwelier
Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graeber.de
8007201_002623

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:
MIX Markt
Mix Markt Hannover, Inhaber: Dmitri Kuschlyu, Schierholzstr. 128, 30655 Hannover — Mo - Fr 09:00 - 20:00, Sa 09:00 - 20:00
Mix Markt 18 OHG, Vahrenheider Markt 6, 30179 Hannover-Vahrenheide — Mo - Fr 09:00 - 19:00, Sa 09:00 - 18:00
Mix Markt 122 OHG, Lange Weihe 65, 30880 Laatzen — Mo - Fr 09:00 - 19:00, Sa 09:00 - 18:00
Angebote gültig von Mo. 02.05. bis Sa. 06.05.2023

31470801_002622

... mit der SPD Krähenwinkel
für alle Interessierten

SPD krähenwinkel

SPARGELESSEN
6. Mai 2023, ab 19 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus
Krähenwinkel
(auf dem Moorhofe)

SPARGEL SATT
Spargel-Büfett mit Lachs,
Schnitzel und Schinken,
kleines Dessert
p. P. 32,50 €

Wir bitten um Anmeldung bis zum 2. Mai 2023 unter
Tel. 0152 / 22 13 94 06 (Wöbbekind) woebbekind@t-online.de

13695101_002623

BBS bekommt Außenstelle

Ausbildung zum Erzieher und Kinderpfleger startet im Sommer

Langenhagen. Wo noch vor einigen Monaten Gymnasiasten der Jahrgänge fünf bis sieben unterrichtet wurden, ziehen nun die Fachschule für Sozialpädagogik sowie die Berufsfachschule sozialpädagogische Assistenz nach den Sommerferien ein.

Einen entsprechenden Kooperationsvertrag für die Außenstelle der Berufsbildenden Schulen Neustadt (BBS) haben Langenhagens Sozialdezernentin Eva Bender und Ulf-Birger Franz, Bildungsdezernent der Region Hannover, am Montagnachmittag in der Friedrich-Ebert-Schule unterschrieben. Der Kontrakt läuft zunächst über fünf Jahre.

Der Bedarf an sozialpädagogischen Fachkräften ist ungebrochen hoch – und das gilt auch für das gesamte Umland Hannover. Deshalb bestreitet die Region eine Ausbildungsoffensive. Das Ziel: Mehr jungen Menschen soll der Einstieg in den Beruf ermöglicht und die vorhandenen Ausbildungskapazitäten sollen ausgebaut werden.

Rund 500 ausgebildete Fachkräfte verlassen aktuell die Berufsbildenden Schulen der Region Hannover. Mit der Erweiterung der Ausbildungskapazitäten ist es möglich, ab Sommer 2025 jährlich rund 90 Absolventinnen und Absolventen zusätzlich auf den Arbeitsmarkt zu schicken.

In den Räumen der Friedrich-Ebert-Schule am Ada-Lessing-Platz, die bis dato das Gymnasium nutzte, bietet die BBS-Außenstelle Ausbildungsgänge zum staatlich geprüften sozialpädagogischen Assistenten in Vollzeit, auch Kinderpfleger genannt, und zum staatlich geprüften Erzieher in Voll- und Teilzeit an. Ab dem Schuljahr 2023/2024 beginnt der Unterricht am neuen Standort. Rund 800 Quadratmeter mit sieben Klassenzimmern stehen den Schülerinnen und Schülern sowie Lehrkräften zur Verfügung.

Unterzeichnen den Mietvertrag für Fachschule für Sozialpädagogik: Sozialdezernentin Eva Bender und Bildungsdezernent Ulf-Birger Franz.

„Der neue Standort der BBS Neustadt ist für alle Beteiligten ein Gewinn“, sagte Ulf-Birger Franz, Bildungsdezernent der Region, bei der Unterzeichnung des Kooperationsvertrages in der Friedrich-Ebert-Schule. Auf der Suche nach Räumen sei die Region in Langenhagen fündig geworden. Mit dem Berufsschulstandort knüpfe die Flughafenstadt an einen alten Standort der Schornsteinfegerschule an, die im vergangenen Jahr nach Hannover-Marienwerder umzog. Langenhagen gehöre zum Einzugsgebiet der BBS Neustadt. „Deshalb bin ich der Stadt dankbar, dass wir diese Lösung gefunden haben“, so der Bildungsdezernent.

Indes erinnerte Langenhagens Sozialdezernentin Eva Bender daran, dass die Stadt schon länger das Ziel verfolge, Erzieherinnen und Erzieher auszubilden. „Deshalb bin ich froh, dass nun die Verträge unterschrieben sind“, sagte die Sozialdezernentin. Der Standort sei optimal, betonte Bender. Die Friedrich-Ebert-Grundschule werde zum Schuljahr 2025/2026 Ganztagsschule. In der direkten Nachbarschaft seien Kindergarten, Krippe sowie die „Denkstube“ der Stadt, und auch die Anbindung an die Stadtbahn sei gut. „Ich hoffe, wir können in fünf Jahren auf eine Erfolgsgeschichte zurückblicken“, sagte Bender.

Marina Poppe, stellvertretende Schulleiterin der BBS Neustadt, machte deutlich, dass der Fachkräftemangel die Schülerinnen und Schüler in eine luxuriöse Situation bringe, sie aber gleichzeitig ein wenig träge mache. Viele kämen aus Langenhagen und dem Norden Hannovers. „Deshalb ist das Angebot, die Ausbildung vor der eigenen Tür zu absolvieren, sehr reizvoll“, sagte sie. „Und wir erreichen mehr junge Menschen.“ Sie sei sehr gespannt, wie es laufen werde. Der Stundenplan werde kniffelig. Anfangs könnte es ein wenig haken, da der Standort kein Sekretariat haben werde. „Wir müssen sehen, welche Unterstützung wir bekommen“, erklärte Poppe.

Unterdessen erinnerte Langenhagens Jugendamtsleiterin Heidi von der Ah daran, dass die Stadt bereits 2017 den Auftrag von der Politik bekam, Ausbildungsplätze für Erzieherinnen und Erzieher zu organisieren. Nun sei es so weit – und zudem an einem attraktiven Standort. „Ich bin superdankbar, dass auch eine berufsbegleitende Ausbildung angeboten wird“, sagte die Jugendamtsleiterin. Das sei aktuell im Trend. So könne eine Friseurin neben ihrem Beruf als Erzieherin ausgebildet werden.

Gottesdienst

7. Mai: Querbeet im Frühling

Langenhagen. In der Elisabethkirche wird am Sonntag, 7. Mai, ein Querbeet-Gottesdienst zum Thema Frühling und Garten gefeiert. Überall erwacht die Natur zu neuem Leben.

Im Winter scheint alles abgestorben und tot zu sein, jetzt explodieren Farben und Düfte an allen Ecken und Enden.

Nicht zufällig liegt Ostern – das Fest der Auferstehung – in dieser Jahreszeit. Der Frühling ist auch die Zeit, in der es viele Menschen endlich wieder in den Garten zieht.

Es wird gepflanzt und gesät, es wird gestaltet und gepflegt. Der Garten und auch die Parks wurden gerade in den letzten Jahren zu Orten der Zuflucht, an denen neue Kraft getankt werden konnte.

Es gibt also vieles zu bedenken. Beim Gottesdienst dabei sind das Moderations-Team Kerstin Uplegger und Oliver Langer, sowie die Querbeet-Band. Die Predigt hält Pastor Torsten Kröncke.

Natürlich gibt es im Anschluss die Möglichkeit zu Gesprächen bei kleinen Snack.

* Die Anzeige und der Fressnapf Friends Rabatt sind Angebote der Fressnapf Tiernahrungs GmbH, Westpreußenstraße 32–38, 47809 Krefeld, für die Fressnapf Märkte der mit ihr verbundenen Unternehmen, für den Fressnapf Online Shop sowie für die von selbstständigen Fressnapf Partnern betriebenen Fressnapf Märkte, soweit sie an den Angeboten oder am Fressnapf Friends Rabatt teilnehmen. Soweit sie nicht an den Angeboten oder am Fressnapf Friends Rabatt teilnehmen, handelt es sich bei den angegebenen Preisen nur um unverbindliche Preisempfehlungen. Die Teilnahme der selbstständigen Fressnapf Partner am Fressnapf Friends Rabatt kann bei ihnen erfragt werden. Namen, Anschriften und sonstige Kontaktdaten aller Fressnapf Märkte sowie weitere Hinweise zur Fressnapf Tiernahrungs GmbH finden sich unter fressnapf.de/marktfinder oder unter 02151 411 57 60 (Mo–Sa 8–20 Uhr). Der Fressnapf Friends Rabatt gilt nur in Verbindung mit einem Kundenkonto in der Fressnapf App bis zum 31.12.2023. Ausgenommen vom Fressnapf Friends Rabatt sind Tiere, Bücher, Zeitschriften, Geschenkgutscheine, Versandkosten, Pfand, Tabak, Reisen, Training, Miau- und Waubox, Leistungen von Versicherungspartnern und Activet Tierarztpraxen, Produkte und Dienstleistungen, bei denen ein Teil des Preises gespendet wird, sowie neue Produkte und Dienstleistungen, die bei ihrer Einführung ausdrücklich ausgenommen werden und unter fressnapf.de/friends/#ausnahmen eingesehen werden können. Er ist nicht kombinierbar mit individuellen Rabatten (z. B. Coupons). Der Fressnapf Friends Rabatt ist kombinierbar mit allgemeinen Preisreduzierungen. Der Rabatt kann nicht ausgezahlt oder nachträglich gewährt werden. Weitere Informationen zu Teilnahmebedingungen auf fressnapf.de/friends. Aktionszeitraum der Angebote vom 02.–06.05.2023. Manche Artikel stehen nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung und können bereits am ersten Angebotstag vergriffen sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

13376501_002623

Sie fühlen sich nicht mehr sicher

Einbruchsserie in der City Park Residenz

Langenhagen. In jüngster Zeit mehren sich die Polizeimeldungen über Einbrüche in Wohnungen der City Park Residenz im Schildhof. In der Senioreneinrichtung für betreutes Wohnen fühlen sich viele Bewohner offenbar nicht mehr sicher. Bereits seit zwei Jahren verzeichne man entsprechende Vorfälle, wie eine Ermittlungsbeamtin der Polizeiinspektion Burgdorf (PI) gegenüber dieser Zeitung bestätigt. Bei Wohnungseinbrüchen ist, auch wenn Langenhagen mit dem Polizeikommissariat eine Dienststelle im Stadtzentrum besitzt, die PI zuständig.

Mittlerweile kommt immer mehr zum Vorschein, in welcher Angst die Senioren leben. Eine Bewohnerin, die ihren Namen nicht in der Zeitung lesen will, berichtet von einer Informationsveranstaltung vor wenigen Tagen in der City Park Residenz. Dabei habe eine Kontaktbeamtin der Polizei die Seniorinnen und Senioren aufgeklärt, wie wachsam sie vor Betrügern sein müssen. So etwas macht die Polizei oft, um vor Fallen wie dem Enkel-Trick oder angeblichen Handwerkern an der Haustür zu warnen. Dabei kamen auch die Vorfälle innerhalb der Residenz zur Sprache – und dass dort angeblich die Patentrechte für die Schließanlage abgelaufen seien, wodurch sich Schlüssel leicht nachmachen ließen. „Angst hatte ich vorher schon. Jetzt bin ich richtig aufgewühlt“, sagt die Bewohnerin.

Angeblich seien auch kurzfristig geklaute Schlüssel im Umlauf, mit denen die Täter leichtes Spiel hätten und demnach ohne Spuren zu hinterlassen in die Wohnungen eindringen könnten – weil es sich teilweise um Universalschlüssel handeln soll, die nicht nur Zugang zu den Fluren, sondern eben auch zu den Wohnungen ermöglichen. „Ich stelle nachts meinen Einkaufsrollwagen und eine Vase vor die Tür“, sagt die 88-Jährige und zeigt auf ihre eigene Barrikade.

Eigentümer und Vermieter der City Park Residenz ist die Wohnungsbaugesellschaft Semmelhaack. In der Residenz erstellten viele Bewohner bereits eine Unterschriftenliste. Die Forderung: Das Unternehmen möge über seine Hausverwaltung eine neue Schließanlage einbauen. Doch bisher tue sich einfach nichts. Die Tochter einer Bewohnerin redet Tacheles: „Das ist einfach Fakt“, sagt sie, „die gesamte Wohnanlage ist nicht sicher – und das ist bei den Einbrechern bekannt.“

„Dass es Einbrüche in der Seniorenwohnanlage gegeben hat, ist uns bekannt“, sagt Hartmut Thede, Leiter Projektentwicklung und Öffentlichkeitsarbeit bei der Wohnungsbaugesellschaft Semmelhaack auf Nachfrage. „Laut Mitteilung unserer Verwaltung wurde uns bisher nicht gemeldet, dass gezielt die Wohnungsschlüssel gestohlen wurden beziehungsweise dass Schlüssel überhaupt Gegenstand der Einbrüche waren.“ Damit man entsprechend technisch reagieren könne, sollte die Meldung unverzüglich geschehen. Und nicht nur das: „Grundsätzlich sollten derartige Diebstähle polizeilich gemeldet werden, und wir sollten unter Angabe des Aktenzeichens Kenntnis von den Einbrüchen bekommen“, betont er.

Laut Thede wolle man „kurzfristig über unsere Verwaltung ein Merkblatt entwickeln, wie unsere Bewohner sich zukünftig bei Einbrüchen verhalten sollten“.

Gleichfalls werde man in Zusammenarbeit mit der Polizei eine Informationsveranstaltung vor Ort durchführen und gegebenenfalls Maßnahmen entwickeln, um das Thema Sicherheit noch mehr in das Bewusstsein der Mieter zu bringen. „Wir nehmen die Geschehnisse sehr ernst, weisen aber klar darauf hin, dass wir nur reagieren und helfen können, wenn uns ein entsprechendes Ereignis auch gemeldet wurde“, sagt Thede.

Der PI Burgdorf sind die Fälle bekannt. „Es gibt seit zwei Jahren immer wieder Taten mit der gleichen Vorgehensweise“, sagt die Ermittlungsbeamtin. Zwischendurch sei wieder Ruhe eingekehrt, zuletzt hätten die Vorfälle aber zugenommen. Das Nachmachen von Schlüsseln hält sie für schwer, da es sich um Sicherheitsschlüssel mit eingebautem Schutz handele. „Was auch möglich ist, dass sich Leute untereinander kennen.“

Seitens der PI stehe man mit allen Beteiligten in Kontakt und wolle diesen im Sinne einer guten Zusammenarbeit fortführen, sagt die Beamtin. Dazu zähle die AWO als Betreiber der City Park Residenz, aber eben auch Semmelhaack. Die Wohnungsbaugesellschaft habe man seitens der Polizei um einen Austausch der Schließanlage gebeten, um die Sicherheit in dem großen Wohnkomplex wieder herzustellen.

– Anzeige –

Wer will beim TSV KK schnuppern?

Fußballverein im Norden sucht Interessierte für Mitarbeit in der erfolgreichen Fußballsparte

Krähenwinkel/Kaltenweide (ok). Zusammen mit seinem engagierten Team hat er die Fußballsparte des TSV Krähenwinkel/Kaltenweide nach vorn gebracht – sowohl, was den Leistungsbereich als auch den Breitensport angeht. Mit knapp 750 Mitgliedern zählt die Fußballsparte der Krähen zu den größten der Region. Oliver Jung sagt aber auch: „Wir stoßen jetzt allerdings an unsere absoluten Kapazitätsgrenze, müssen bereits jetzt Kinder abweisen. Das ist überhaupt nicht in unserem Sinne.“

Um die erfolgreiche Arbeit fortsetzen zu können, benötige der Verein dringend Unterstützung aus der Politik für das Projekt „Kunstrasenplatz“. Nach acht Jahren an der Spitze der Spartenleitung soll jetzt für Oliver Jung spätestens im Herbst Schluss sein. Zu sehr fordere den Geschäftsführer eines renommierten Langenhagener Heizungs- und Sanitärfachbetriebs der Job.

Auch seine drei Abteilungskollegen ziehen sich nach und nach aus der aktiven Arbeit zurück: Der stellvertretende Spartenleiter Uwe Heyne und Jugendleiter Marco Biester und der stellvertretende Jugendleiter Fabian Pigors beenden ihr ehrenamtliches Engagement im Sommer 2024. Oliver Jung: „Wir hoffen, dass sich dann schnell ein neues Team bildet, ein interessierter Kreis hat sich nach internen Veranstaltungen bereits gebildet

Wer aber noch mitmachen möchte, kann gern einmal zum Schnuppern vorbeikommen.“ Der Spaß an der Teamarbeit soll im Vordergrund stehen, um den Verein weiter nach vorn zu bringen, die „tolle Zusammenarbeit“ mit dem Förderverein, der insbesondere auch die Jugendarbeit unterstützt, fortgesetzt werden.
Wichtig ist Jung auch die Durchlässigkeit vom Jugendleistungsbereich in den Herrenbereich. Deshalb sei er besonders froh, dass die vier Trainer der ersten und zweiten Herrenmannschaft allesamt für die nächste Saison ihre Zusage gegeben haben: Pascal Preuß, Nils Poelmeyer von der Ersten sowie Antonio Oliveira und Gianluca Bossio aus der Zweiten. Die erste Herren spielt aktuell eine gute Rolle um den Aufstieg in die Oberliga, die zweite Mannschaft kämpft mit guten Chancen um den Klassenerhalt in der Bezirksliga. Fast alle Spieler aus den Kadern haben bereits ihre Zusage gegeben, sodass die Planungen für die Saison 2023/24 bereits weitestgehend abgeschlossen sind. Stichwort Jugendleistungsbereich: Dieses Feld soll noch mehr gestärkt und die Zusammenarbeit mit dem VfL Wolfsburg intensiviert werden. Der Austausch mit dem Fußball-Bundesligisten ist aber schon mit Leben gefüllt. Es liefen beispielsweise regelmäßig Trainingscamps und Trainer wurden qualifiziert. Was die Sponsorensuche und Kontaktpflege angehe, so bleibt Oliver Jung nach wie vor erster Ansprechpartner im Verein. Einen Wechsel gab es auf der Position des Ligaobmannes: Torsten Schmidt und sein Ligateam übernehmen die umfangreiche Aufgabe von Wolfgang Ulrich. Oliver Jung dankt ihm ausdrücklich für acht Jahre vertrauensvolle und erfolgreiche Zusammenarbeit als Ligaobmann für die erste Herren. Die Strukturen sind beim TSV KK also gefestigt.

Wer Lust hat, in diesem Team mitzuwirken, melde sich gern bei Oliver Jung unter **oliver.jung@jung-langenhagen.de oder unter der Handynummer (0170) 2 31 43 80.**

Haben den TSV KK gemeinsam vorangebracht: Marco Biester (von links), Torsten Schmidt, Oliver Jung, Rainer Bachen und Uwe Heyne.

13336501_002623

Regionstour in Langenhagen:
Samstag, 6. Mai 2023, 11 bis 14 Uhr,
Innenhof des Rathauses Langenhagen

Sparkasse Hannover lädt
Langenhagener zum Geburtstagsfest

Lokale Chöre, hannoversche Musikgrößen, ein Jubiläumstruck mit mobiler Bühne und vieles mehr – jung und alt sind herzlich eingeladen zur großen Regionstour mit Halt in Langenhagen!

In diesem Jahr wird die Sparkasse Hannover 200 Jahre alt. Dieses Ereignis will sie gemeinsam mit den Menschen in der Region Hannover feiern und dabei einen Schatz strahlen lassen, der in Deutschland einzigartig ist: die vielseitige, regionale Chor-Landschaft.

Regionstour in Langenhagen: Das Programm

Von April bis Juli 2023 tourt die Sparkasse an den Wochenenden mit einem Jubiläumstruck und mobiler Bühne durch 19 Städte und Kommunen der Region. Mit den Langenhagener wird sie am Samstag, 6. Mai 2023 von 10 bis 13 Uhr im Innenhof des Rathauses Langenhagen feiern.

Dafür haben der mehrstimmige popmusikalische Chor be:sound, der erfolgreiche Shantychor „de Leineschippers”, der spanischsprachige Chor Coro Hispano Hannover e.V., der kirchliche Chor der Emmauskirche Langenhagen sowie der vielseitige Gospelchor Good News Isernhagen jeweils eine bunte Vielfalt an musikalischen Arrangements vorbereitet. Als Dankeschön für ihren Auftritt erhalten alle an der Regionstour teilnehmenden Chöre eine kleine Spende für ihre Vereinsarbeit.

Die Besucherinnen und Besucher des Geburtstagsfests können sich aber nicht nur auf Musik freuen, sondern auch auf Mitmachaktionen, interessante Interviews mit Vertreterinnen und Vertretern aus Langenhagen sowie auf Leckereien zu fairen Preisen.

Moderiert wird das Programm durch die Musikgröße Oliver Perau. Viele kennen ihn als swingenden Juliano Rossi oder als Sänger der Rockband Terry Hoax. Auf der Showtruck-Bühne wird er mit der „Klang und Leben Band“ zusammen auftreten. Der emotionale Höhepunkt: Chöre, Band und Publikum singen gemeinsam das eigens komponierte Jubiläumslied „Unsre Region“. Da ist Gänsehaut garantiert! Perfekt für die ganze Familie – und das bei freiem Eintritt.

Finale auf dem Opernplatz

Am Samstag, 26. August, steigt dann auf dem Opernplatz in Hannover das große Finale zum Abschluss der Tour. Alle Chöre sowie Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, gemeinsam den größten Chor dieser singbegeisterten Region zu bilden.

Die A-Capella-Band Maybebop, Hannover-Rapper Spax und weitere Künstlerinnen und Künstler werden zudem für ordentlich Stimmung vor Ort sorgen.

Ein Lied für eine starke Region

„Unsre Region“ ist eine echte Liebeserklärung an die Region Hannover und die Menschen, die hier leben. Das Lied wurde eigens von Oliver Gies, Songschreiber, Produzent und Sänger der A-Capella-Band Maybebop, komponiert und arrangiert.

Der Song sowie alle weiteren Informationen zur Regionstour oder dem Finale auf dem Opernplatz gibt es unter sparkasse-hannover.de/200jahre

200 JAHRE SPARKASSE HANNOVER

Starkmacherin der Region

Seit 200 Jahren engagiert sich die Sparkasse Hannover für die Menschen und Unternehmen in der Region und das geht weit über das Wirtschaftliche hinaus. Sie setzt sich ein für Bildung und Wissenschaft, Umweltschutz, Kultur, Sport und Soziales – eben für all das, was diese Region stark macht. In diesem ganz besonderen Jahr rückt die Musik in den Fokus dieses Engagements. Sie schafft es auf ganz besondere Weise, Menschen miteinander zu verbinden.

Svenja Wendt
Vertriebsdirektorin Langenhagen

Am Samstag, 6. Mai feiert die Sparkasse Hannover mit den Bürgerinnen und Bürgern in Langenhagen Geburtstag. Warum sollte man sich den Termin vormerken?

Svenja Wendt: Weil hier richtig was geboten wird: Musik, Mitmachaktionen, Jubiläumstruck und viel Unterhaltung. Das sollte man nicht verpassen!

Worauf freuen Sie sich am meisten?

Svenja Wendt: Auf die tollen Chorstimmen.

In welchen Situationen singen Sie am liebsten?

Svenja Wendt: Singen tue ich am liebsten bei lauter Musik im Auto und beim SingStar spielen.

Diese Chöre treten in Langenhagen auf:

- **be:sound (Gemischer Chor)**
- **Shantychor „de Leineschippers” (Shanty-Chor)**
- **Coro Hispano e.V. Hannover (Gemischter Chor)**
- **Chor der Emmauskirche Langenhagen (Gemischter Chor)**
- **Good News Isernhagen e.V. (Gemischter Chor)**

4434602_002623

SPORTLER EHRUNG 2023

SPORTRING LANGENHAGEN

Das Langenhagener Echo präsentiert die Sportlerehrung 2023

Endlich können der Sportring und die Stadt Langenhagen die Sportlerinnen und Sportler sowie Mannschaften, die im vorangegangenen Jahr besondere Erfolge, wie den 1. - 3. Platz bei Landes-, Bundes- oder weltweiten Turnieren feiern konnten, ehren. Die Sportlerehrung ist ein Zeichen für das gesellschaftliche System Sport und würdigt neben herausragenden sportlichen Erfolgen auch das beispielhafte Wirken der Vereine und Ehrenamtlichen. So freuen sich die Stadt Langenhagen und der Sportring insgesamt 37 Sportlerinnen und Sportler sowie 11 Mannschaften für ihre Erfolge auszuzeichnen.

„Dem Sportring ist es wichtig, die sportlichen Leistungen auszuzeichnen und dem Sport seine gesellschaftliche Bedeutung zu zeigen“, sagt Marcel Neure vom Sportring Langenhagen. In diesem Jahr liegt der Fokus auf den Themen Ehrenamt und Inklusion im Sport. Der Dank und Respekt für die erfolgreichen Leistungen geht sowohl an die Sportlerinnen und Sportler als auch an die ehrenamtliche Arbeit in den Sportvereinen - Vereinsvorstände, Übungsleiterinnen und Übungsleiter, Trikotwäscherinnen und -wäscher, Fahrdienste, Greenkeeper usw.

Kategorie Einzel

Verein	Name	Sportart	Leistung/Platzierung 1. Position	Leistung/Platzierung 2. Position
SO Niedersachsen - Hannoversche Werkstaetten GGmbH	Bastian Kabatek	Leichtathletik & Schwimmen	1. Platz Landesmeisterschaften	3. Platz Deutsche Meisterschaft
Hannoverscher Kanu-Club von 1921 e.V.	Kirsten Möller	Drachenboot, Kategorie Pink, BCP	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Weltmeisterschaft
Hannoverscher Kanu-Club von 1921 e.V.	Anke Anders	Drachenboot	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Europa Meisterschaft
Hannoverscher Kanu-Club von 1921 e.V.	Martina Scheerle	Drachenboot, Kategorie Pink, BCP	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Weltmeisterschaft
Hannoverscher Kanu-Club von 1921 e.V. / Berlin Dragonboat Company e.V.	Frank Stuhlmann	Drachenboot	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Weltmeisterschaft
Judo-Club Godshorn	Sandrin Huber	Judo	3. Platz Deutsche Meisterschaft	
Judo-Club Godshorn	Dandy Lotholz	Judo	1. Platz Deutsche Meisterschaft	
LAC Langenhagen e.V.	Birgit Komoll	Leichtathletik/Gehen	1. Platz Landesmeisterschaften	1. Platz Deutsche Meisterschaft
LAC Langenhagen e.V.	Marie-Luise Kluge	Leichtathletik/Laufen	1. Platz Landesmeisterschaften	1. Platz Deutsche Meisterschaft
LAC Langenhagen e.V.	Birgit Komoll	Leichtathletik/Gehen	1. Platz Landesmeisterschaften	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
LAC Langenhagen e.V.	Diana Obermeyer	Leichtathletik/Gehen	2. Platz Europa Meisterschaft	
LAC Langenhagen e.V.	Marie-Luise Kluge	Leichtathletik/Laufen	1. Platz Landesmeisterschaften	
LAC Langenhagen e.V.	Frank Gütermann	Leichtathletik/Laufen	1. Platz Landesmeisterschaften	
LAC Langenhagen e.V.	Hans-Peter Damitz	Leichtathletik/Gehen	1. Platz Landesmeisterschaften	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
MTV Engelbostel/Schulenburg / SGS Langenhagen	Lennart Flemming	Schwimmen	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
RC Blau Gelb Langenhagen v. 1927 e.V.	Jaspar Schröder	Radsport	1. Platz Deutsche Meisterschaft	2. Platz Landesmeisterschaften
Schützenverein Kaltenweide	Eric Rehwinkel	Schießen	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Wilfried Kretschmer	Schießsport	1. Platz Landesmeisterschaften	3. Platz Deutsche Meisterschaft
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Wilfried Kretschmer	Schießsport	3. Platz Weltmeisterschaft	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Burkhard Dedendorf	Schießsport	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Rudolf Matschke, jun.	Schießsport	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Maik Mießner	Schießsport	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Rolf-Dieter Lehne	Schießsport	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Wilfried Kretschmer	Schießsport	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenhagen 71 / SGS Langenhagen / W98 Hannover	Leonard von Hunnius	Schwimmen	2. Platz Deutsche Meisterschaft	3. Platz Norddeutsche Meisterschaft
SGS Hannover	Jolina Franke	Schwimmen	1. Platz Landesmeisterschaften	1. Platz Deutsche Meisterschaft
SGS Langenhagen	Lennart Franke	Schwimmen	1. Platz Landesmeisterschaften	4. Platz Norddeutsche Meisterschaft
SSV Langenhagen	Karlheinz Niescken	Orientierungslauf	1. Platz Landesmeisterschaften	
SSV Schulenburg	Leonie Wildhage	Schießsport/Kleinkaliber	1. Platz Landesmeisterschaften	
SSV Schulenburg	Oskar Auf dem Berge	Schießsport	1. Platz Landesmeisterschaften	
SV Langenhagen 71 / SGS Langenhagen	Leon-Maurice Waldeck	Schwimmen	2. Platz Norddeutsche Meisterschaft	5. Platz Landesmeisterschaften
TSV Godshorn	Leonie Hein	Rhönrad	1. Platz Deutsche Meisterschaft	
TuS Vinnhorst / SGS Langenhagen	Anisa Sabovic	Schwimmen	1. Platz Deutsche Meisterschaft	4. Platz Norddeutsche Meisterschaft
TuS Vinnhorst / SGS Langenhagen	Tim Blichenberg	Schwimmen	3. Platz Deutsche Meisterschaft	3. Platz Norddeutsche Meisterschaft

Engagement im Sport – Ehrenamt im Sportverein

Nahezu alle Sportvereine sind auf ehrenamtlich Engagierte angewiesen. Denn sie sind die tragende Säule des Vereinssports. Nur durch die Unterstützung von ehrenamtlichen Mitarbeitenden ist ein vielfältiges Sport- und Freizeitangebot überhaupt möglich.

Das sportliche Engagement folgt den Grundprinzipien der Freiheit, Verantwortung und Solidarität. Die Sportvereine könnten ihren gesellschaftlichen Aufgaben nicht gerecht werden, wenn es die Ehrenamtlichen nicht gäbe.

Und in Langenhagen werden dieses Jahr gleich 4 Ehrenamtliche für ihr freiwilliges Engagement im Sport geehrt. Siegfried Hoffmann ist seit 46 Jahren Sportabzeichen-Prüfer für den SCL. Im Jahr 2022 hat er die 53 Wiederholung in Silber erworben. Dieter Schnuer ist Stützpunktleiter für alle Vereine und Schulen in Langenhagen. 2022 hat er das 47 Sportabzeichen verliehen bekommen. Hans-Joachim Ferle ist seit 38 Jahren Sportabzeichen-Prüfer für den SCL und beim TSV Krähenwinkel Kaltenweide, er erwarb 2022 die 38. Wiederholung des Sportabzeichens in Gold. Aaron Müller-Matheis hat mit 17 Jahren die 11. Wiederholung des Jugendsportabzeichens von 12 möglichen Wiederholungen abgelegt. 2023 wird er 18 Jahre alt und absolviert dann das Erwachsenen Sportabzeichen.

freiwilligenagentur LANGENHAGEN

STECKBRIEF

Siegfried Hoffmann

1968: trat er der SCL-Turnabteilung bei und war 33 Jahre Kassenwart sowie Übungsleiter beim Männerturnen.
Seit 1975: Sportabzeichen-Prüfer

Dieter Schnuer

1956: trat er dem SCL bei. Hier war er 53 Jahre Übungsleiter des Jungenturnen und 23 Jahre Oberturnwart
20 Jahre Mitarbeiter im Turnkreis Hannover Land
10 Jahre Lagerleiter Lenster Strand
Seit 1974 Sportabzeichen-Prüfer
Seit 1991 Sportabzeichen Obmann für den SCL

Hans-Joachim Ferle

von 1966 – bis 1978 Sportabzeichen-Prüfer bei der Bundeswehr.
Von 1978 – 1981 Sportabzeichen-Prüfer beim SCL
von 1981 – 2017 Sportabzeichen Obmann für den TSV Krähenwinkel Kaltenweide
von 1981 – 2020 Prüfer beim TSV Krähenwinkel Kaltenweide
von 2020 Prüfer beim SCL
Seit 1984 ist Fußballschiedsrichter

Aaron Müller-Matheis

Hat mit sechs Jahren sein erstes Sportabzeichen bekommen, obwohl dies damals eigentlich erst mit 8 Jahren möglich war. Den Sechs- und Siebenjährigen wurde jedoch die Gelegenheit gegeben unter den Bedingungen der achtjährigen das Sportabzeichen zu erwerben. 2022 bekam Aaron sein elftes Sportabzeichen verliehen.

SPORTLER EHRUNG 2023

SPORTRING LANGENHAGEN

Kategorie Mannschaften

Verein	Name	Sportart	Leistung/Platzierung 1. Position	Leistung/Platzierung 2. Position
SV Kaltenweide	Eric Rehwinkel	Schießen	1. Platz Landesmeisterschaften	
SV Kaltenweide	Michael Reh	Schießen	1. Platz Landesmeisterschaften	
SV Kaltenweide	Andreas Brückweh	Schießen	1. Platz Landesmeisterschaften	
SV Kaltenweide	Gerd-Peter Neumann	Schießen	1. Platz Landesmeisterschaften	
TC Godshorn e.V.	Thomas Reihs	Tennis	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
TC Godshorn e.V.	Detlef Korn	Tennis	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
TC Godshorn e.V.	Enno Lübcke	Tennis	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
TC Godshorn e.V.	Dieter Böddener	Tennis	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
TC Godshorn e.V.	Manfred Richter	Tennis	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
TC Godshorn e.V.	Karl-Heinz Wiemann	Tennis	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
TC Godshorn e.V.	Ulrich Görtemöller	Tennis	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
TC Godshorn e.V.	Dieter Albrecht	Tennis	1. Platz Deutsche Meisterschaft	1. Platz Norddeutsche Meisterschaft
MTV Engelbostel/Schulenburg v 1907 e.V.	Laura Abaraviciute	Tischtennis	1. Platz Landesmeisterschaften	1. Platz Deutsche Meisterschaft
MTV Engelbostel/Schulenburg v 1907 e.V.	Madalina Moga	Tischtennis	1. Platz Landesmeisterschaften	1. Platz Deutsche Meisterschaft
MTV Engelbostel/Schulenburg v 1907 e.V.	Stefanska Faustyna	Tischtennis	1. Platz Landesmeisterschaften	1. Platz Deutsche Meisterschaft
MTV Engelbostel/Schulenburg v 1907 e.V.	Laura Milo	Tischtennis	1. Platz Landesmeisterschaften	1. Platz Deutsche Meisterschaft
MTV Engelbostel/Schulenburg v 1907 e.V.	Tessa Paggel	Tischtennis	1. Platz Landesmeisterschaften	1. Platz Deutsche Meisterschaft
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Wilfried Kretschmer	Steinschlossgewehr 50 mtr. Herren	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Rudolf Matschke jun.	Steinschlossgewehr 50 mtr. Herren	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Burkhard Dedendorf	Steinschlossgewehr 50 mtr. Herren	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Wilfried Kretschmer	Steinschlosspistole Herren III	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Maik Mießner	Steinschlosspistole Herren III	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Rolf-Dieter Lehne	Steinschlosspistole Herren III	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Wilfried Kretschmer	Perkussionsrevolver Herren I	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Rolf-Dieter Lehne	Perkussionsrevolver Herren I	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Maik Mießner	Perkussionsrevolver Herren I	1. Platz Landesmeisterschaften	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Wilfried Kretschmer	Steinschlosspistole Original	1. Platz Qualifizierung zur WM	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Helmut Stubenrrauch	Steinschlosspistole Original	1. Platz Qualifizierung zur WM	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Matthias Dreisbach	Steinschlosspistole Original	1. Platz Qualifizierung zur WM	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Wilfried Kretschmer	Perkussionspistole Original	3. Platz Qualifizierung zur WM	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Matthias Dreisbach	Perkussionspistole Original	3. Platz Qualifizierung zur WM	
Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.	Martin Kloke	Perkussionspistole Original	3. Platz Qualifizierung zur WM	
Behinderten-Sportgemeinschaft Langenhagen e.V.	Karin Beck	Hallenbosseln	1. Platz Landesmeisterschaften	
Behinderten-Sportgemeinschaft Langenhagen e.V.	Sabine Sauermilch	Hallenbosseln	1. Platz Landesmeisterschaften	
Behinderten-Sportgemeinschaft Langenhagen e.V.	Katharina Saß	Hallenbosseln	1. Platz Landesmeisterschaften	
Behinderten-Sportgemeinschaft Langenhagen e.V.	Petra Fischer	Hallenbosseln	1. Platz Landesmeisterschaften	
Behinderten-Sportgemeinschaft Langenhagen e.V.	Doris Brink	Hallenbosseln	1. Platz Landesmeisterschaften	
Behinderten-Sportgemeinschaft Langenhagen e.V.	Katharina Saß	Torball (Blinde und Sehbehinderte)	3. Platz Deutsche Meisterschaft	
Behinderten-Sportgemeinschaft Langenhagen e.V.	Anna Abeln	Torball (Blinde und Sehbehinderte)	3. Platz Deutsche Meisterschaft	

Special Olympics World Games Berlin 2023 – Bastian Kabatek und Langenhagen sind ein Teil davon!

Langenhagen ist „Host Town“ der Special Olympics World Games Berlin 2023. Vom 12. bis 15. Juni 2023 ist Langenhagen Gastgeberin für eine der 170 internationalen Delegationen, die bei der weltweit größten Sportveranstaltung (17.-25. Juni 2023) in der Bundeshauptstadt teilnehmen werden. Und Bastian Kabatek wird als Athlet wieder dabei sein.

Bastian Kabatek hat in der Vergangenheit als Sportler zahlreiche bedeutende Wettkämpfe für sich entscheiden können und verfügt über eine beachtenswerte sportliche Karriere. Dazu zählen mehrere Erstplatzierungen bei den Special Olympics in den letzten Jahren (u.a. 2014, 2015 und 2018) in den Disziplinen Leichtathletik und Schwimmen.

Im letzten Jahr hat Bastian Kabatek an den nationalen „Special Olympics“ in Berlin teilgenommen. Außerdem ergatterte er die Goldmedaille bei den Landesmeisterschaften und die Bronzemedaillen bei den Deutschen Meisterschaften in den Disziplinen Kugelstoßen und Weitwurf.

Zusätzlich zu seinen sportlichen Erfolgen leistet Herr Kabatek seit Jahren beachtliche ehrenamtliche Leistungen im Bereich Sport und gilt somit als ein Paradebeispiel für inklusives Ehrenamt. So ist er bei den World Games als Volunteer dabei.

Seit zwei Jahren, engagiert sich Bastian Kabatek ehrenamtlich bei der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark im Bereich des Sports. Er gehört dort der Ehrenamtsdelegation an, die u.a. das inklusive Sportfest (28.04.2023) in Langenhagen plant und ausrichtet. Kabatek ist das gemeinsame Sportmachen mit anderen wichtig und möchte daher andere Menschen in der Stadt davon begeistern.

Hintergrund: Bei den Special Olympics World Games treten vom 17. bis 25. Juni 2023 unter dem Motto #ZusammenUnschlagbar tausende Athletinnen und Athleten mit geistiger und mehrfacher Behinderung in Berlin in 26 Sportarten und Unified Sports® Wettbewerben an. Mit dem weltweit größten inklusiven Sportevent, wird Inklusion (be-)greifbarer. Es wird ein internationales buntes Fest des Sports – für mehr Anerkennung und gesellschaftliche Teilhabe von Menschen mit geistiger Behinderung.

Grundschule Engelbostel - von 218 Schülerinnen und Schülern haben 200 Kinder das Sportabzeichen geschafft!

Im Detail:

Gold: 40 Kinder

Silber: 94 Kinder

Bronze: 66 Kinder

TREND STORE
Wohnen wie´s mir gefällt!

seit 1945 Möbel HESSE

Megasofa statt ~~1.099,-~~
899,-
Aktionspreis

Viele Farben

Wohnwand statt ~~1.027~~
699,-
Aktionspreis

ÜBER 15.000 ARTIKEL
SOFORT DIREKT AB LAGER

MEGASOFA HELINA
Pflegeleichter Bezugsstoff, Wellenunterfederung, Schaumpolsterung, mit Rückenkissen, Rücken echt bezogen, B/H/T ca. 262 x 87 x 96 cm. 42990017-00, 99.

WOHNWAND FALLA
Korpus Kunststoff Schnee Eiche Dekor, Absetzung Kunststoff Eiche Nelson Dekor, B/H/T ca. 291 x 210 x 44 cm. 10690016-00, 01, 02.

KARE DESIGN
STEHLEUCHTE GOBLETH
Metall goldfarbig, Schirm Glas, 1x 40 Watt, B/H/T ca. 25 x 160 x 25 cm. 60121642-00. Statt ~~179,-~~ Aktionspreis 139,-

Funktionssofa statt ~~1.369,-~~
1.199,-
Aktionspreis

FUNKTIONSSOFA ELIZA
Pflegeleichter Bezugsstoff, Füße Buche schwarz, Kaltschaumpolsterung, komfortable Sitzmatte zum Umlegen für guten Schlafkomfort, inkl. Bettkasten. B/H/T ca. 205 x 85 x 98 cm, Liegefläche ca. 130 x 200 cm. 04010002-00, 99.

KARE DESIGN
BEISTELLTISCH WIRE
2er-Set in Stahl goldfarbig, Platte Glas verspiegelt.
Modell groß Ø/H ca. 45 x 44 cm.
Modell klein Ø/H ca. 42 x 32 cm.
60121650-00.

Beistelltisch 2er-Set statt ~~249,-~~
199,-
Aktionspreis

Viele Farben
Viele Stoffe
SOFA MIT SCHLAFFUNKTION

KARE DESIGN
REGAL LOFT
Gestell Stahl goldfarben, Einlegeböden Sicherheitsglas getönt, B/H/T ca. 115 x 100 x 30 cm. 60121514-03.

Regal statt ~~339,-~~
299,-
Aktionspreis

Uhr statt ~~149,-~~
99,90
Aktionspreis

KARE DESIGN
UHR ARTIST
Gehäuse goldfarben, Ziffernblatt klassische Darstellung, Stunden- und Minutenzeiger, Ø/T ca. 46 x 5 cm (ohne Batterie). 60121673-01.

Auf über 2.000 m² Gartenwelt by HESSE
Highlights unser **GARTENMÖBEL-KOLLEKTIONEN** hier entdecken!

Gültig bis 6.5.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr
www.moebel-hesse.de

10455402_002623

Neu- und Wiederwahlen

Schützenverein Kaltenweide bestätigt Vorsitzenden

Vorsitzender Axel Siebert (Mitte, vorn) mit dem Vorstand des Schützenvereins Kaltenweide.

Kaltenweide. Axel Siebert bleibt erster Vorsitzender im Schützenverein Kaltenweide, ebenfalls wurde Jörg Engel als zweiter Vorsitzender bestätigt – so lautet das Ergebnis der im Rahmen der Jahreshauptversammlung Mitte April erfolgten Neuwahlen.

Eingeladen waren alle Vereinsmitglieder. „Wir bedanken uns für das Vertrauen unserer Schützenschwestern und Schützenbrüder“, so die beiden Vorsitzenden nach Annahme der Wahl. „Wir freuen uns auf die nächsten spannenden Jahre.“

Aktuelles Thema ist insbesondere der Neubau, der mit großen Schritten vorangeht und von den Vereinsmitgliedern hohe Einsatzbereitschaft fordert. Darüber hinaus gehen unter der Leitung von Lars Kähler und Lars Baumgarte die Vorbereitungen zum Schützenfest an Pfingsten in die heiße Phase. Beide Festleiter wurden für weitere drei Jahre bestätigt.

Personelle Veränderungen gibt es im Schießsport: Stefan Gläser gibt nach 17 Jahren auf eigenen Wunsch die Schießsportleitung ab. Er wurde gebührend mit Standing Ovations und einem Präsentkorb verabschiedet, die Mitglieder zollten ihm Respekt für die lange Zeit, die er dem Schießsport intensiv gewidmet hatte. Sein Amt gibt er ab an Uwe Burgmüller. „Mit unseren knapp 380 Mitgliedern gibt es bei uns ein reges Vereinsgeschehen. Der Sport steht trotz aller anderen vielfältigen Aufgaben im Vordergrund, neu im Angebot ist beispielsweise der Blasrohrsport“, bekräftigte Axel Siebert. Wichtig sei auch die Jugend, die „mit über 40 Personen im Verein vertreten ist und die wir weiter fördern wollen.“ Er freue sich, dass Fabian Klatt als Jugendleiter bestätigt wurde.

Darüber hinaus wurden noch weitere Schlüsselpositionen neu gewählt oder durch Wahl bestätigt.

Kontinuität beim TSV KK

1.500 Mitglieder sorgen für Belastungsgrenze

Langjährige Ehrungen beim TSV KK: Björn Mokrus (von links), Andreas Renner, Thomas Bugs, Norbert Kunze, Monika Zehrt, Georg Friedrich, Bruno Fahrenholz, Torsten Schmidt, Rainer Bachen.

Krähenwinkel/Kaltenweide. Vorstandssprecher Rainer Bachen begrüßte bei der Jahreshauptversammlung des TSV KK eine große Anzahl von Vereinsmitgliedernsowie Elke Zach als stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Langenhaben sowie Steffen Hunger und Susanne Wöbbekind aus Krähenwinkel und Wolfgang Langrehr aus Kaltenweide.

Elke Zach richtete Grußworte aus der Stadtverwaltung an die Vereinsmitglieder und zeigte sich auch sonst sehr gut vorbereitet auf die „Sorgen und Nöte“ des Sportvereins aus dem Norden. Ebenfalls bedankten sich die Ortsbürgermeister Steffen Hunger und Wolfgang Langrehr bei den vielen Engagierten im Verein für ihren ehrenamtlichen Einsatz und dem Vorstand für seine nicht einfache Arbeit, einen wachsenden Verein mit eingeschränkten Platzressourcen zu managen.

Ein Höhepunkt des Abends waren die Ehrungen. So wurden aus der Fußballsparte die U 14 für die Staffelmeisterschaft, die U 16 für den Aufstieg in die Bezirksliga, die U 17 für den Aufstieg in die Landesliga und die 2. Herren für ihren Aufstieg in die Bezirksliga geehrt.

Auch die Pètanque-Sparte hatte zwei Ehrungen, Daniel-Rene Rathe gewann mit zwei Kollegen von der SG Letter 05 das Landesmeister Triplette und die 1. Mannschaft wurde Pokalmeister 2022.

Weiterhin wurden die 1. Damen-Mannschaften im Tischtennis für den Aufstieg in die Bezirksklasse und die vom Volleyball für den Aufstieg in die Landesliga geehrt.

Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft:- 25 Jahre: Björn Mokrus, Vivian Zander- 40 Jahre: Marianne Roesner, Thomas Bugs, Norbert Kunze, Ingo von der Decken, Andreas Renner- 50 Jahre: Monika Zehrt- 75 Jahre: Bruno Fahrenholz, Georg Friedrich.

Der Bericht des Vorstands vermeldete viel Positives, aber Rainer Bachen scheute sich auch nicht, jeden Einzelnen aufzurufen, sich im Verein mehr zu engagieren. Der Mitgliederzuwachs auf knapp 1.500 Personen bringt den Verein an die Belastungsgrenze. Die Platzsituation ist besorgniserregend und eine Lösung gibt es kurzfristig nicht. Die Hallenzeiten sind viel zu wenig, hier hofft die Stadt durch neue sich im Bau befindlichen Hallen mehr Angebote zu generieren. Ein Meilenstein in der Verwaltung ist die neue Vereinssoftware „Easy Verein“, die alle Geschäftsvorfälle eines Sportvereins abbildet. Weiterhin wurde die Umrüstung der Flutlichtanlagen auf LED im Sommer beginnend beauftragt, ein Rasenmähroboter angeschafft, die Terrasse neu renoviert, Inklusionstischtennis mehrfach angeboten und auch beim Projekt „Host Town“ der Stadt Langenhagen als Beteiligung der Special Olympics World Games Berlin 2023 macht der TSV KK aktiv mit.

Edgar Schmidt-Nordmeier bedankte sich für den Ehrenrat bei den Vereinsmitgliedern für ein vorbildliches Miteinander – es gab keine Vorkommnisse.

Jürgen Pigors erklärte die Zahlen eines wirtschaftlich stabilen Sportvereins, dem es trotz der steigenden Energiekosten weiterhin möglich ist, auf eine Beitragserhöhung zu verzichten. Die Kassenprüfer bestätigten eine einwandfreie Buchführung und die Versammlung entlastete den Vorstand einstimmig.

Auch beim Haushalt 2023 konnte Jürgen Pigors allen anwesenden Mitgliedern die Planungen plausibel darstellen und auch dieser wurde einstimmig genehmigt.

Rainer Bachen leitete dann die anstehenden Wahlen, die wie folgt ausgingen:

- Vorstand: Marina Becker, einstimmige Wiederwahl (zwei Jahre)
- Vorstand: Dr. Dieter Treytnar, dto.
- Vorstand: Torsten Schmidt, dto.
- Jugendleitung: Jenny Nötel für Michael Becker, der nicht wieder kandidierte (2 Jahre).

Weiterhin wurden Kassenprüfer, Ersatzkassenprüfer und Vereinsvertreter beim Sporttag gewählt.

Die abschließenden zwei eingegangenen Fragen zum Punkt Anträge wurden vom Vorstand beantwortet, so dass Rainer Bachen die Versammlung nach knapp zwei Stunden Dauer beendet hat.

Neue Becken sollen Keller schützen

Stadtentwässerung plant Rückhaltebassins an Leibnizstraße und in Godshorn

Langenhagen. Die Stadtentwässerung Langenhagen plant den Bau zweier neuer Regenrückhaltebekken – eines im Ortsteil Godshorn, das andere mitten in der Kernstadt. Beide sollen dazu dienen, bei Starkregenereignissen die Wassermassen zu bändigen und so auch private Keller vor Überflutungen zu schützen. Die Politik hat im zuständigen Betriebsausschuss bereits einstimmig grünes Licht gegeben, die weitere Planung und das Ausschreibungsverfahren für den Bau der Becken einzuleiten. Sobald eine Baufirma gefunden ist, wird auch Klarheit über den Zeitplan bestehen.

Fast 24.000 Quadratmeter groß ist die Wiese an der Leibnizstraße direkt gegenüber der Sportanlage des SC Langenhagen. Trampelpfade zeugen davon, dass dort regelmäßig Gassigänger ihre Hunde ausführen. „Das war mal eine der Alternativflächen für den Bau des neuen Gymnasiums“, erzählt der Betriebsausschuss-Vorsitzende Ronald Kunze (Grüne) von vergangenen Plänen. Auf der östlichen Hälfte der Wiese, die an die Virchowstraße angrenzt, soll nun jedoch das neue Regenrückhaltebecken gebaut werden. Die Stadt Langenhagen hatte das komplette Grundstück nach einem politischen Beschluss im September 2021 für diesen Zweck gekauft, die Abteilung Stadtgrün soll die westliche Hälfte neu gestalten.

Für die Stadtentwässerung hat die Leibnizstraße eine große Bedeutung. Dort verläuft die Hauptentwässerungstrasse für das Stadtgebiet westlich der Walsroder Straße und nördlich der Imhoffstraße. Auch das Wohngebiet nördlich des Sportclubs Langenhagen (SCL) bis über den Reuterdamm hinaus ist angeschlossen. Dieses Entwässerungsgebiet umfasst eine befestigte Fläche von rund 39 Hektar. Doch bei Starkregenereignissen kommt es zu Problemen: „Gemäß dem Generalentwässerungsplan ist das vorhandene Entwässerungssystem nicht ausreichend, um die anfallenden Niederschlagsabflüsse ableiten zu können“, heißt es in der entsprechenden Beschlussdrucksache. Um einen Überstau zu verhindern, ist das neue Regenrückhaltebecken notwendig.

Mit Blick auf den SC Langenhagen: Etwa die halbe Wiese an der Leibnizstraße soll zum Regenrückhaltebecken umgebaut werden.

Geplant ist der Bau eines rund 140 Meter langen und 60 Meter breiten Beckens mit Lehmabdichtung, umlaufenden drei Meter breitem Schotterweg und zwei Zufahrtsrampen zur Beckensohle für die Unterhaltung. Im Normalfall soll das Becken leer stehen, bei Vollstau der Wasserspiegel dann auf maximal einen Meter ansteigen. So kann das Becken die benötigten rund 8000 Kubikmeter fassen. Der Betriebsausschuss votierte für die Variante mit unregelmäßiger angelegten Uferbereichen. Diese soll mehr sogenannte wechselfeuchte Zonen zur Stärkung der Artenvielfalt erhalten.

Das zweite neue Regenrückhaltebecken soll als Erweiterung zweier bereits vorhandener Becken am südöstlichen Rand Godshorns angelegt werden und die dortige Bebauung bei Starkregenereignissen schützen. Es soll eine Fläche von rund 7500 Quadratmetern erhalten und ebenfalls ein Volumen von 8000 Kubikmetern.

Eine erste Erweiterung des ursprünglichen Beckens zwischen der Vinnhorster Straße und der Bahntrasse Hannover-Walsrode, östlich der Straße Weidenbruch, war bereits im Jahr 2013 erfolgt. „Bei späteren Starkregenereignissen zeigte es sich jedoch, dass das vorhandene Rückhaltevolumen nicht ausreichend ist“, heißt es in der politischen Drucksache. So hatte im August 2021 heftiger Starkregen in Teilen Langenhagens für vollgelaufene Keller und Tiefgaragen sowie überflutete Straßen gesorgt.

Der Schwerpunkt der rund 200 Einsatzstellen für Feuerwehr und Technisches Hilfswerk (THW) hatte in Godshorn gelegen.

Im Jahr 2020 ergab sich die Möglichkeit, ein geeignetes Grundstück für die Erweiterung zu kaufen. Dort soll nun das neue, naturnah gestaltete Rückhaltebecken entstehen. Die Erweiterung aus dem Jahr 2013, so die Fachleute, habe sich zu einer ökologisch wertvollen Fläche entwickelt, die auch zur Naherholung genutzt werde. „Die weitere Erweiterung soll sich ähnlich gut in der Landschaft abbilden und trotzdem ein technisches Bauwerk bleiben“, wird in der Drucksache angekündigt.

Was bedeutet LSBTIQ?

Infoabend am 4. Mai im Quartierstreff

Langenhagen. In unserer Gesellschaft werden die vielfältigen Formen, in denen Menschen Sexualität, Liebe, Partnerschaft, Elternschaft und Familie leben, zunehmend öffentlich sichtbar. Studien zeigen, dass unterschiedliche sexuelle Vorstellungen, Praktiken, Identitätsentwürfe und Lebensweisen nebeneinander her existieren. Es kann nicht mehr wie selbstverständlich von einem körperlichen Geschlecht auf eine entsprechende Identität geschlossen werden.

Diese Erkenntnis wirft aber auch Fragen auf und wird kontrovers diskutiert. Vielen Menschen fehlt auch mehr Information. Wissen Sie, was etwa „LSBTIQ“ eigentlich bedeutet? Der Verein Win Wohnen in Nachbarschaften bei der KSG Hannover GmbH möchte dieser und ähnlichen Fragen durch einen Informationsabend auf den Grund gehen. Sexualpädagogin Geske Steinhäuser, die bei der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark in Wiesenau tätig ist, gibt einen Einblick in die sexuelle Vielfalt der Menschen. Auch Fragen beantwortet sie gerne. Termin: am Donnerstag, 4. Mai, um 19 Uhr im Quartierstreff Wiesenau. Das Angebot ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

13694101_002623

13113701_002623

37212701_002622

12576601_002623

Vernetzen für einen Tag

Social Day der Freiwilligenagentur soll im September wiederholt werden

Langenhagen (hg). Nach den guten Erfahrungen aus dem Vorjahr muss es einfach eine Fortsetzung geben: Im September 2022 hatte sich die Stadt Langenhagen erstmals am Freiwilligentag beteiligt, dem sogenannten Social Day. Unter dem Motto „Ehrenamt meets Business“ hatten Vereine eigene Projekte angeboten, an denen sich Helfer aus Firmen und Unternehmen beteiligen konnten. Nach der gelungenen Premiere soll am Freitag, 8. September, die zweite Auflage folgen.

Die Vorbereitungen dazu sind aktuell schon in vollem Gange, sie haben im Grunde aber schon nach dem Ende der ersten Veranstaltung begonnen. „Da haben wir uns bereits zusammengesetzt und überlegt, was gut war und was besser werden kann“, sagt Annika Stegmaier von der Freiwilligenagentur der Stadt Langenhagen. Die Agentur ist Ausrichter des Social Days. Im April beginnt nun die heiße Phase der Vorbereitung. Stegmaier wird ab sofort auch bei den monatlichen Frühstückstreffen des Wirtschaftsklubs Langenhagen teilnehmen und für den Social Day werben. Weitere Informationstage sind ebenfalls geplant, beispielsweise in der Denkstube am Ada-Lessing-Platz.

Das Prinzip zielt darauf ab, die Wirtschaft mit dem Ehrenamt zu vernetzen. Bei der Premiere hatte man „sechs tolle Projekte, bei denen umgesetzt wurde, dass Firmen ihre Mitarbeiter ins Ehrenamt schicken“, wie Stegmaier berichtet. Dabei erinnert sie sich an die Zusammenarbeit zwischen der Logistikfirma Dachser und der in Wiesenau beheimateten Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark. Die Lebenshilfe hatte das Projekt ausgeschrieben, ein Hochbeet zu bauen. „Dachser hat dann sechs Mitarbeiter geschickt, die das schon immer mal machen wollten“, sagt Stegmaier.

Erfolgreiches Firmenengagement fürs Gemeinwohl: Nach dem schweißtreibenden Einsatz der 20 MTU-Auszubildenden steht im September 2022 der Spielturm im Abenteuerland. Foto: O. Krebs

Im Idealfall wird aus solch einer zunächst auf einen Tag begrenzten Zusammenarbeit – und auch das ist das Ziel des Social Days – eine nachhaltige Kooperation, weil Menschen dauerhaft ins Ehrenamt geholt werden. „Wir sind an der Stelle nicht mehr beteiligt, freuen uns aber, wenn Synergieeffekte geschaffen werden“, sagt Stegmaier. Bei Dachser und der Lebenshilfe hat das geklappt: „Der Lebenshilfe wurde immer wieder geholfen, wenn Not am Mann war, beispielsweise bei baulichen Maßnahmen.“ Als einer der Vorreiter des Social Days kann beispielsweise das Engagement des Langenhagener Triebwerkspezialisten MTU gelten. Das Unternehmen organisiert seit Jahren für seine Azubis Projektarbeit, zuletzt etwa im Abenteuerland am Silbersee.

Ebenfalls wünschenswert ist die Aufstockung des Angebots. „Im Vorjahr hatten wir zehn Angebote seitens der Vereine, sechs wurden gebucht. Ich wünsche mir diesmal die doppelte Anzahl“, sagt die Leiterin der Freiwilligenagentur, die vor ihrem Amtsantritt in der freien Wirtschaft tätig war und entsprechende Netzwerke aufgebaut hat. Diese will sie bei der Vorbereitung nutzen, um möglichst viele Interessenten ins Boot zu holen. Nicht aus Zufall wurde mit dem 8. September ein Freitag gewählt. „Dann können die Firmen ihre Mitarbeiter besser freistellen.“

Vereine und Unternehmen, die sich mit eigenen Projekten oder Teilnahmen am Social Day beteiligen wollen, erreichen die Freiwilligenagentur per E-Mail an freiwilligenagentur@ langenhagen.de sowie unter der Telefonnummer (0511) 73079988.

Am Montag, 8. Mai, gibt es außerdem den „Tag der offenen Tür fürs Ehrenamt“ in der Denkstube. „Dort werden wir auch über den Social Day informieren, Vereine können ihre Anliegen äußern“, sagt Annika Stegmaier.

Mehr als 100 Tüten und Kartons

Spendenpause in der Kleiderkammer „Nahtstelle“

Langenhagen. Viele Spenden erreichen die Johanniter-Kleiderkammer „Nahtstelle“ in Langenhagen. Im vergangenen Monat waren es mehr als 100 Tüten und Kartons voll mit Kleidungsstücken. Die Spendenbereitschaft ist so groß, dass das Lager der Einrichtung gefüllt ist. Spenden können daher bis auf Weiteres nicht angenommen werden.

Wer aber Kleidungsstücke benötigt, kann die Kleiderkammer zu den üblichen Öffnungszeitungen – dienstags, mittwochs und donnerstags von 10 bis 12 Uhr und von 16.30 bis 18.30 Uhr – besuchen. Wer Kleidungsstücke mitnehmen möchte, wird gebeten, ein persönliches Ausweisdokument sowie einen Nachweis zur finanziellen Bedürftigkeit mitzubringen. Für Kinder ist ausschließlich ein Identitätsnachweis vorzulegen. Dieser kann in Form eines Personalausweises, einer Krankenversicherungskarte, eines Reisepasses, einer Geburtsurkunde oder eines anderen Dokuments mit dem Namen und Geburtsdatum des Kindes vorgelegt werden.

Wer keine Sozialhilfe bezieht, aber dennoch Hilfe benötigt, kann gegen einen kleinen Obolus Kleidung abholen.

„Ich werde immer wieder sagen, wie dankbar wir den Menschen dieser Stadt sind. Ohne die hohe Spendenbereitschaft wäre es nicht möglich, so viele hilfsbedürftige Menschen zu unterstützen“, sagt Jennifer Rihm, Koordinatorin der Kleiderkammer. „Derzeit haben wir in unserem Lager aber leider gar keine Kapazitäten mehr, um Spenden anzunehmen.“

Viele Spenden mit Kleidungsstücken sind in der Kleiderkammer angekommen.

Die Ehrenamtlichen der Kleiderkammer engagieren sich viele Stunden in der Woche, damit die T-Shirts, Hosen, Röcke und sämtliche Kleidung sauber, gebügelt und sortiert in die Regale kommen. „Falls nötig flicken wir auch etwas und sortieren die Sachen danach nach Saison, Größe und Zweck“, so die Koordinatorin. Die Spenden helfen außerdem in anderen Johanniter-Einrichtungen, wie Kindergärten, Flüchtlingsunterkünften, U.D.O., der Unterkunft für drogenabhängige Obdachlose oder bei der Kälte-Hilfe in Hannover, die bedürftige Menschen über einen Bus mit Essen, aber auch Kleidung versorgt. Auch anderen Organisationen wie beispielsweise Tierheimen kommen die Spenden zu Gute. Aus nicht mehr verwendbaren Stoffen werden Kuscheltiere genäht.

Die Kleiderkammer „Nahtstelle“ wird ausschließlich von Ehrenamtlichen betrieben. Es kann daher zu spontanen Schließzeiten kommen, wenn das Team nicht besetzt werden kann. Jennifer Rihm bittet die Besucherinnen und Besucher um Verständnis: „Wir bemühen uns jede Woche sehr um Präsenz, um allen, die uns brauchen, zu helfen“.

Wer das Team der Kleiderkammer verstärken möchte, kann sich gern per E-Mail bei Jennifer Rihm melden: Jennifer.Rihm@johanniter.de

Kontaktbeamtin zu Besuch

Freitags-Frühstück im Quartierstreff

Langenhagen. Gemeinsam frühstücken, in Ruhe miteinander plaudern und interessante Neuigkeiten austauschen – das bietet das Frühstücks - Team der Ehrenamtlichen im Quartiestreff Wiesenau an. Jeden Freitag wird von 8.30 bis 10 Uhr ein abwechslungsreiches Frühstück liebevoll angerichtet. Denn das Frühstücks - Team weiß: Das Auge isst mit und in Gemeinschaft macht Essen mehr Freude! Die fünf Ehrenamtlichen engagieren sich beim Verein Win Wohnen in Nachbarschaften bei der KSG Hannover GmbH und bereiten seit mehreren Jahren das morgendliche Angebot vor. Bereits bekannte und auch neue Gesichter sind herzlich willkommen. Zusätzlich zum Frühstück und Austausch unter Nachbarn und Nachbarinnen werden auch ab und an Gäste eingeladen, die über Interessantes und Wissenswertes erzählen. Am Freitag, 5. Mai, kommt die Kontaktbeamtin Christiane Bunk zu Besuch. Sie informiert darüber, was jeder und jede tun kann, um das Haus oder die Wohnung besser vor Einbrüchen zu schützen. Dabei geht es sowohl um technische Sicherungen als auch Verhaltenstipps rund um Trickbetrügerei und Haustürgeschäfte. Das Frühstück findet im Quartierstreff Wiesenau an der Freiligrathstraße 11 statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Um eine Spende für die Lebensmittel wird gebeten.

Zeugen aus jener Zeit

Historischer Rundgang durch den Stadtpark

Langenhagen. Der Seniorenbeirat der Stadt Langenhagen lädt in diesem Jahr erneut alle Ü-60-Bürger zu einem Rundgang durch den Langenhagener Stadtpark ein. Mitten in Langenhagen liegt der wunderschöne Stadtpark, auch unter dem Namen „Heestern“ bekannt. Bis vor ein paar Jahren war ein großer Teil des Stadtparkes, der Eichenpark, der Öffentlichkeit nicht zugänglich, da er einst zum ursprünglichen Klinikgelände gehörte. Der Wasserturm und alte Grabsteine sind heute noch Zeugen aus jener Zeit. Treffpunkt ist am Mittwoch, 3. Mai, 11 bis 13 Uhr am Parkplatz vor der Elisabethkirche. Die Führung ist kostenlos. Auf einem gut fußläufigen Rundgang werden die Geschichte und mannigfaltigen Veränderungen des Stadtparkes bis in die unmittelbare Gegenwart erkundet. Daneben werden stadtplanerische und ökologische Aspekte gestreift. Anmeldungen nimmt entgegen: Hans-Christoph Greeske: (0511) 7 63 80 07.

Fiona startet wieder durch

Godshorner Judoka siegt beim Turnier in den Niederlanden

Godshorn. Fast ein Jahr nach ihrem Kreuzbandriss beim Trainingscamp in Paris, der anschließenden Operation und der Reha-Phase startet die 19-jährige Godshorner Judoka Fiona Fischer wieder durch. Zusammen mit ihren Trainern vom Olympia-Stützpunkt wurden dafür die Internationalen Friesen-Masters im Niederländischen Stien zum Wiedereinstieg in den Wettkampfmodus ausgewählt. Da keine U21-Altersklasse ausgeschrieben war, trat Fiona im Seniorenfeld bis 57 Kilogramm an. Hier erkämpfte sie sich mit vier vorzeitigen Siegen den Turniersieg. Unterstützung auf ihrem Weg zum ersten Platz erhielt sie von ihrem Bruder Fabio, der ihr als Aufwärmpartner und Coach zur Seite stand. Jetzt heißt es für die Abiturientin aktuell, sich auf die anstehenden Klausuren vorzubereiten, bevor es bereits Anfang Mai zum nächsten European Cup geht- wieder nach Paris. Dabei wird nach der langen Pause weniger der Wettkampf als das nachfolgende Trainingscamp von Bedeutung sein, um sich im internationalen Umfeld wieder stärken und behaupten zu können.

Holte sich den Sieg beim Friesen-Masters: Fiona Fischer.

665 Jahre Mitgliedschaft

SPD Langenhagen ehrt langjährige Genossen

Der Vorstand der SPD ehrte zahlreiche Mitglieder: Elke Zach (Schriftführerin, von links), Rosa Affenzeller, Cornelia Lütge (stellvertretende Vorsitzende), Wilfried Affenzeller, Michael Schneider, Horst Karrasch, Frank Stuckmann (Vorsitzender), Hans-Jürgen Blume und Jürgen Müller. Foto: S. Seidel

Langenhagen. Jetzt fand der Neujahrsempfang der SPD-Abteilung Langenhagen im Bürgersaal des Gemeinschaftszentrums Brinker Park statt. Nach den Grußworten der Bundestagsabgeordneten Rebecca Schamber, des Landtagsabgeordneten Tim Wook sowie der Regionsabgeordneten Anja Sander erfolgte die Mitgliederehrung für alle Sozialdemokraten, die 2022 ein „rundes“ Jubiläum erreicht haben.

„Insgesamt bedanken wir uns heute für 665 Jahre Mitgliedschaft“ sagte Frank Stuckmann, Vorsitzender der SPD Abteilung Langenhagen,der in bereits Tradition gewordener Art und Weise durch die Ehrung führte. Es erfolgte zu jedem Jubiläum ein kleiner historischer Rückblick, was im besagten Jahr aktuell war. Verbunden wurde dies mit der Frage nach den Motiven des jeweiligen Mitglieds, seinerzeit in die SPD einzutreten.

So erhielten unter anderem Rosa und Wilfried Affenzeller, Hans-Jürgen Blume und Horst Karrasch Urkunden für jeweils 50 Jahre Mitgliedschaft, Michael Schneider für 55 Jahre. Es gab auch ein 60- und ein 70jähriges Jubiläum, allerdings konnten die zu Ehrenden jedoch aus gesundheitlichen Gründen nicht vor Ort teilnehmen. Ebenfalls Tradition ist es, dass der Vorstand nicht nur zu offiziellen Jubiläen nach Partei-Statuten ehrt (zum Beispiel 10, 25, 40), sondern auch die Jahre dazwischen (zum Beispiel 15, 20, 30).

„Damit haben wir begonnen, als ich Vorsitzender der Abteilung wurde und das ist mittlerweile über zwölf Jahre her“ führt Stuckmann fort. „Wir wissen die langjährige Treue sehr zu schätzen und möchten uns daher herzlich bedanken“.

Alle Jubilare, welche an diesem Tag nicht anwesend sein konnten, bekommen ihre Nadeln und Urkunden in den kommenden Wochen persönlich überreicht oder per Post.

8965802_002623

ECHO IHRE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG
Der direkte Draht
zur Anzeige im Langenhagener Echo
Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 72 80 80 Online: www.extra-verlag.de
Telefax: (05 11) 7 28 08 17 E-Mail: service@langenhagener-echo.de

Fotos: Pixabay.com

RATGEBER

Geld und Recht

Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 29. April 2023

Medizinische Kosten geltend machen

lps/AM. Ausgaben für Brille, Physiotherapie oder Akupunktur sowie Zahnersatz und Untersuchungen zählen zu den sogenannten „Außergewöhnlichen Belastungen" und können in der jährlichen Steuererklärung angegeben werden. Jedoch sind Prophylaxen wie die professionelle Zahnreinigung (PZR) davon ausgeschlossen. Denn vorbeugende Maßnahmen werden von der Finanzbehörde nicht anerkannt.

Um die außergewöhnlichen Belastungen steuerlich geltend zu machen, muss man seine individuelle Belastungsgrenze überschreiten. Ärztliche Untersuchungen und medizinische Behandlungen können zu Steuererleichterungen führen. Am besten lässt man sich ein ärztliches Attest ausstellen, bevor die eigentliche Behandlung folgt. Sofern man Rezeptkosten selbst bezahlt, Zuzahlungen zu Heilmitteln oder Fahrtkosten zu Ärzten oder Kliniken geleistet hat, können diese Aufwendungen in der Steuererklärung geltend gemacht werden. Wichtig bei allen Krankheitsausgaben ist, dass man sie belegen kann. Zudem sollten hohe Ausgaben gut geplant sein. Steht beispielsweise ein aufwendiger Zahnersatz an, sollten diese Aufwendungen in einem Kalenderjahr erfolgen. Somit steigen nicht nur die außergewöhnlichen Belastungen, sondern auch die Steuererleichterung. Ein Tipp zum Schluss: Sammelt man sämtliche Quittungen über das Jahr und gibt diese bei der Steuererklärung an, steigen die Chancen, seine individuelle Grenze zu überschreiten und bares Geld zu sparen.

Krankheitskosten zur Linderung und Heilung können steuerlich geltend gemacht werden.
Foto: AOK

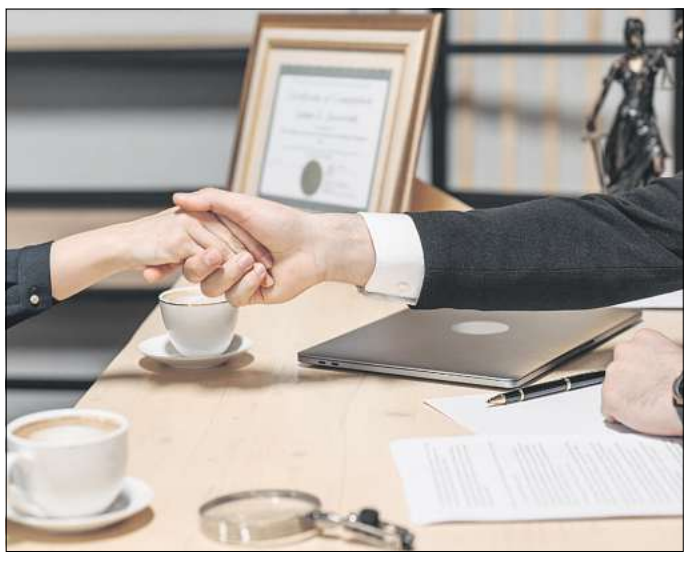
Sozialrecht – Was steckt dahinter?

Unterteilung in zahlreiche Gesetze

lps/AM. Deutschland ist ein Sozialstaat. Das bedeutet, es gelten öffentlich-rechtliche Vorschriften, die der Sicherung sozialer Risiken der Bürger dienen. Solche Risiken können Arbeitslosigkeit, hohes Alter, Krank- oder Pflegebedürftigkeit und der Tod sein. Das Sozialrecht ist ein Teilgebiet des Verwaltungsrechts, das wiederum Bestandteil des öffentlichen Rechts ist. Die darin enthaltenen sozialrechtlichen Gesetze räumen den Bürgern Ansprüche gegen bestimmte Sozialleistungsträger ein.

Dabei handelt es sich um Krankenversicherung, Pflegeversicherung, Rentenversicherung, Agentur für Arbeit oder Jobcenter. Das deutsche Sozialrecht setzt sich sowohl aus dem Sozialstaatsprinzip und dem Rechtsstaatsprinzip als auch aus dem Grundrecht der Menschenwürde und dem allgemeinen Gleichheitssatz als verfassungsrechtliche Grundlagen zusammen.

Das Sozialrecht unterteilt sich in zahlreiche Gesetze. Das Sozialgesetzbuch (SGB) besteht aus zwölf Teilen, die sich mit der Absicherung der Bürger befassen: (SGB I) Allgemeiner Teil, (SGB II) Grundsicherung für Arbeitssuchende, (SGB III) Arbeitsförderung, (SGB IV) Gemeinsame Vorschriften für die Sozialversicherung, (SGB V) Gesetzliche Krankenversicherung, (SGB VI) Gesetzliche Rentenversicherung, (SGB VII) Gesetzliche Unfallversicherung, (SGB VIII) Kinder- und Jugendhilfe, (SGB IX) Rehabilitation und Teilhabe behinderter Menschen, (SGB X) Verwaltungsverfahren und sozialer Datenschutz, (SGB XI) Soziale Pflegeversicherung und (XII) Sozialhilfe. Darüber hinaus existiert das Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG), um finanzielle Unterstützung während der Ausbildung oder dem Studium zu gewähren. Auch das Wohngeldgesetz, Mutterschutzgesetz und Kündigungsschutzgesetz sind Teile des „sozialen Rechts". Viele Gesetze dienen somit dem leiblichen und mentalen Wohl.



Anwälte für Sozialrecht kämpfen für soziale Gerechtigkeit. Foto: Pexels

Seit über 25 Jahren erfrischend anders!

Kleczka & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbB
Straßburger Platz 21
30853 Langenhagen
Telefon (0511) 7253490
info@stb-kleczka.de
www.steuerberater-langenhagen.de

7917401_002623

Erben und Vererben betrifft uns alle!
Darum ist es wichtig, sich kompetent von einer Fachanwältin für Erbrecht beraten zu lassen.

Rechtsanwältin Gabriele Kemper-Blume
Fachanwältin für Erbrecht
Fachanwältin für Familienrecht
Termine auch unter 05341-401300
in Kooperation mit
Rechtsanwältin Bettina Christoph
Am Heerwege 21 · 30900 Wedemark
Tel. 05130-379571 · Fax: 05130-379572

11133001_002623

Steuern? Wir machen das.
VLH.
Rolf Blum
Beratungsstellenleiter
Walsroder Str. 162
30853 Langenhagen
Rolf.Blum@vlh.de
☎ 0511/8 66 77 01
MONEY FAIRSTER STEUERHILFE-VEREIN
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN
www.vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

11402201_002623

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH
Willi Rinne
Steuerberater
Stefan Kahnt
Steuerberater
Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130/95 90 0
Telefax 05130/95 90 90

8013501_002623

ECHO
Schnell und einfach inserieren
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80

Wünsche & Grüße zum Muttertag
10,-/20,- €
einschl. MwSt. pro Anzeige
Eine tolle Überraschung zum Muttertag:
ein Gruß im ECHO am 13. Mai 2023!

Liebe Ma,
wir wünschen Dir
einen
wunderschönen
Muttertag!
Deine Lieben
Foto: Pixabay

Herzlichen Glückwunsch zum Muttertag!
Deine Tochter Sybille

Motivauswahl:
1 2 3 4

Bitte buchen Sie den Betrag von 10,- €/20,- € von meinem Konto ab.
IBAN: _____
bei Bankinstitut: _____
Name, Vorname: _____
Straße, Nr.: _____
PLZ, Ort: _____
Telefon: _____
Unterschrift: _____

Auf Wunsch erscheint in Ihrer Anzeige eines der nebenstehenden Motive Ihrer Wahl.
Den ausgefüllten Coupon bitte bis zum 10. Mai, 12 Uhr, an die untenstehende Anschrift senden oder abgeben oder mailen.
Mein Text: _____
Gewünschtes Motiv ☐
Telefonische Aufnahme ist leider nicht möglich.

Extra-Verlag
Marktplatz 5, 30853 Langenhagen
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Möchten Sie eine Anzeige mit einem Original-Farbfoto aufgeben, erhöht sich der Preis bei doppelter Größe auf 20,– € inkl. MwSt. Bitte schicken oder mailen Sie das Foto mit entsprechendem Text an eine der nebenstehenden Adressen.

12358701_004123

Drei Wechsel stehen an

Langenhagen/Wedemark. In der vergangenen Saison war er der Mannschaftskapitän, insgesamt hat er zwei Jahre die Schlittschuhe für die Hannover Scorpions geschnürt. Jetzt hat sich Robin Just aus familiären Gründen in seine Heimat verabschiedet und wechselt in die Oberliga Süd. Lukas Koziol, der in der Saison vom SC Riessersee zu den Hannover Scorpions kam, hatte schon sehr früh einen Vertrag in Dresden unterschrieben, den er jetzt erfüllen wird. Auch Goalie Brett Jaeger verlässt die Hannover Scorpions nach Angabe des Vereins nach drei erfolgreichen Jahren.

Geht nach Dresden: Lukas Koziol.

1:1 gegen die Punktbesten

MTV-Herren spielen gegen TSV Burgdorf remis

Mellendorf. Gegen die bisher punktbeste Mannschaft der Rückrunde in der Bezirksliga-Staffel, die TSV Burgdorf, erreichten die Mellendorfer ein 1:1. In der ersten Halbzeit fand das Spiel hauptsächlich zwischen den Strafräumen statt und es gab in dem ausgeglichenen Spiel auf beiden Seiten nur wenige Chancen. Dieses änderte sich nach dem Seitenwechsel. Bereits in der 47. Minute erzielten die Gäste den Führungstreffer. Selimanjin brauchte nach einer scharfen, flachen Hereingabe nur den Fuß hinhalten. Die Gäste blieben in der Folge überlegen und es war wiederholt Rouven Kreuschner im Mellendorfer Tor zu verdanken, dass die Führung der Burgdorfer nicht weiter ausgebaut wurde. Und als Rouven Kreuschner einmal chancenlos war, rettete Finn Seyer per Kopf für seine Mannschaft. Mitte der zweiten Hälfte kamen die Hausherren ins Spiel zurück. Das Spielgeschehen verlagerte sich wieder mehr in die Hälfte der Burgdorfer. In der 74. Minute gelang Tim Schiewe der Ausgleich. Eine scharfe Hereingabe von Niklas Mielke konnte von den Verteidigern auf dem regennassen Rasen nicht geklärt werden. Tim Schiewe nahm den Ball am Strafraum an und vollendete mit einem beherzten Linksschuss. Nach diesem Treffer blieben die Hausherren das aktivere Team. Ein Schuss von Lukas Müller wurde von den Gästen per Kopf geklärt. In den letzten Minuten hatte der MTV noch einige Eckstöße zu seinen Gunsten, die aber nichts mehr einbrachten. So blieb es beim insgesamt gerechten Remis. Am kommenden Sonntag spielt der MTV um 15 Uhr bei TSV 03 Sievershausen.

Tim Schiewe bei seinem Schuss zum 1:1. Foto:M. Puls

Bester Service: Famila auf Platz eins

Warenhauskette überzeugt vor Ort in der Kategorie „Essen und Trinken“

Langenhagen/Wedemark. Famila-Nordost hat den Deutschen Servicepreis 2023 erhalten. In der Untersuchung überzeugte Famila in der Kategorie „Essen und Trinken – Service vor Ort“, in der unter anderem die Supermärkte in der Bundesrepublik bewertet wurden. Famila landete mit 88,7 Punkten und dem Qualitätsurteil „sehr gut“ auf Platz eins.

Schnelligkeit und Qualität, das waren zwei ausschlaggebende Argumente für die Auszeichnung: An der Famila-Kasse ging es am schnellsten. Und die Angestellten überzeugten mit einer freundlichen und kompetenten Beratung. „Wir sind sehr stolz auf diese Auszeichnung“, sagt Geschäftsführer Christian Lahrtz. „Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind unser Aushängeschild. Sie machen die Serviceleistungen zu einem positiven Einkaufserlebnis. Dieser Preis gebührt ihnen!“

Die Famila-Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter helfen bei Fragen zum Sortiment und beraten an den Bedientresen fachkundig. Sie stellen auf Wunsch auch Präsentkörbe zusammen und kalte Platten für Feiern. Die Einkaufswagen rollen pfandfrei. An bereits 42 der 90 Standorte können während des Einkaufs E-Fahrzeuge aufgeladen werden.

Darüber hinaus bieten die Famila-Warenhäuser viele weitere Services: zum Beispiel das kostenlose Kundenmagazin Hierleben mit Rezepten und viel Wissenswertem, Ticketvorverkauf, Online-Vorbestellungsmöglichkeit für Fleisch, Käse und Fisch, verschiedene Zahlungsmöglichkeiten und das kostenlose Kundentelefon.

Die Famila-Mitarbeiter beeindruckten durch freundliche und kompetente Beratung.

Das Deutsche Institut für Service-Qualität und Ntv zeichnen jährlich die servicebesten Unternehmen mit dem Deutschen Servicepreis aus. Im Rahmen der Studien und Verbraucherbefragungen wurden anhand von mehr als 9.200 verdeckten Testkontakten, rund 167.000 Kundenmeinungen und fast 13.600 Social-Media-Beiträgen 2.230 Unternehmen untersucht. In der Kategorie „Essen und Trinken“ wurden insgesamt 36 Unternehmen untersucht.

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Stellenmarkt

Gemeinde Wedemark

Die Gemeinde Wedemark (ca. 30.000 Einwohner) sucht

eine Unterstützung (m/w/d) für die Gemeindekasse (EGr. 6 TVöD)

in Vollzeit und unbefristet

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie im Internet unter www.wedemark.de/stellenangebote-verwaltung

Wir haben auch noch weitere interessante Stellen im Angebot: technischer Bereich, Verwaltung und auch Stellen im sozialpädagogischen Bereich. Schauen Sie unter wedemark.de/stellenangebote, vielleicht ist etwas Interessantes für Sie dabei.

13586101_002623

Stellenmarkt

Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
für die Anmeldung und Abrechnung:
Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ
Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung

THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN
Olaf Meine

Ostpassage 1
30853 Langenhagen
Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de

11540601_002623

LANGENHAGEN bewegt

Wir suchen eine/n

Straßenbauer/in (m/w/d)
(unbefristet, Vollzeit, EGr. 5 TVöD)

Kraftfahrer/in (m/w/d)
(unbefristet, Vollzeit, EGr. 5 TVöD)

Arbeitsfeld Betriebshof
Arbeitszeit Vollzeit
Beginn nach Vereinbarung
Standort Langenhagen
Arbeitgeber Stadt Langenhagen

Mehr Informationen finden Sie unter: arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse

13347201_002623

Willenbrock sucht für seinen neuen Standort in Burgwedel motivierte Mitarbeiter für den Innen- und Außendienst.

- **Mitarbeiter (m/w/d) Kundeninnendienst**
- **Landmaschinen-Mechatroniker (m/w/d)**
- **Kfz-Mechatroniker (m/w/d)**
- **Industriemechaniker (m/w/d)**
- **Werkstatt-Techniker (m/w/d)**
- **Disponent (m/w/d) Mietgeräte**

Mehr Informationen unter:
www.willenbrock.de

Bewerbung an:
job@willenbrock.de

Linde Material Handling
WILLENBROCK

13522201_002623

WANTED

Kolleg*innen in Vollzeit oder Teilzeit
mit Freude an der Arbeit ☺

für die Bereiche

- FiBu und/oder Lohn mit DATEV

oder

- Steuererklärungen / Abschlüsse / Beratung

Hannover / Großburgwedel / Home

Gute Einarbeitung, familiäres Team, Extra-Sozialleistungen!

Steuerfachangestellte*r / Steuerfachwirt*in / Steuerberater*in? Dann jetzt bewerben!

bewerbung@kroening-partner.de

Kröning & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbB

www.die-steuer-berater.de

EXZELLENTER ARBEITGEBER

13059901_002623

DEICHKIND - „NEUES VOM DAUERZUSTAND“
25. August 2023: EXPO Plaza

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Kunstfestspiele Herrenhausen
Diverse Termine: Diverse Orte

Mono Inc. - Special Ravenblack
20. Mai 2023: Swiss Life Hall

Der Tod - 10 Jahre Death Comedy
20. Mai 2023: Pavillon

Han.-Burgdorf - Rhein-Neckar Löwen
21. Mai 2023: ZAG Arena

Helmut Lotti in Concert
21. Mai 2023: Theater am Aegi

Markus Barth - Ich bin raus!
23. Mai 2023: Apollokino

Uwe Janssen und Imre Grimm
25. Mai 2023: Stadtteilzentrum Mühlenberg

Nashville Live!
27. Mai 2023: Theater am Aegi

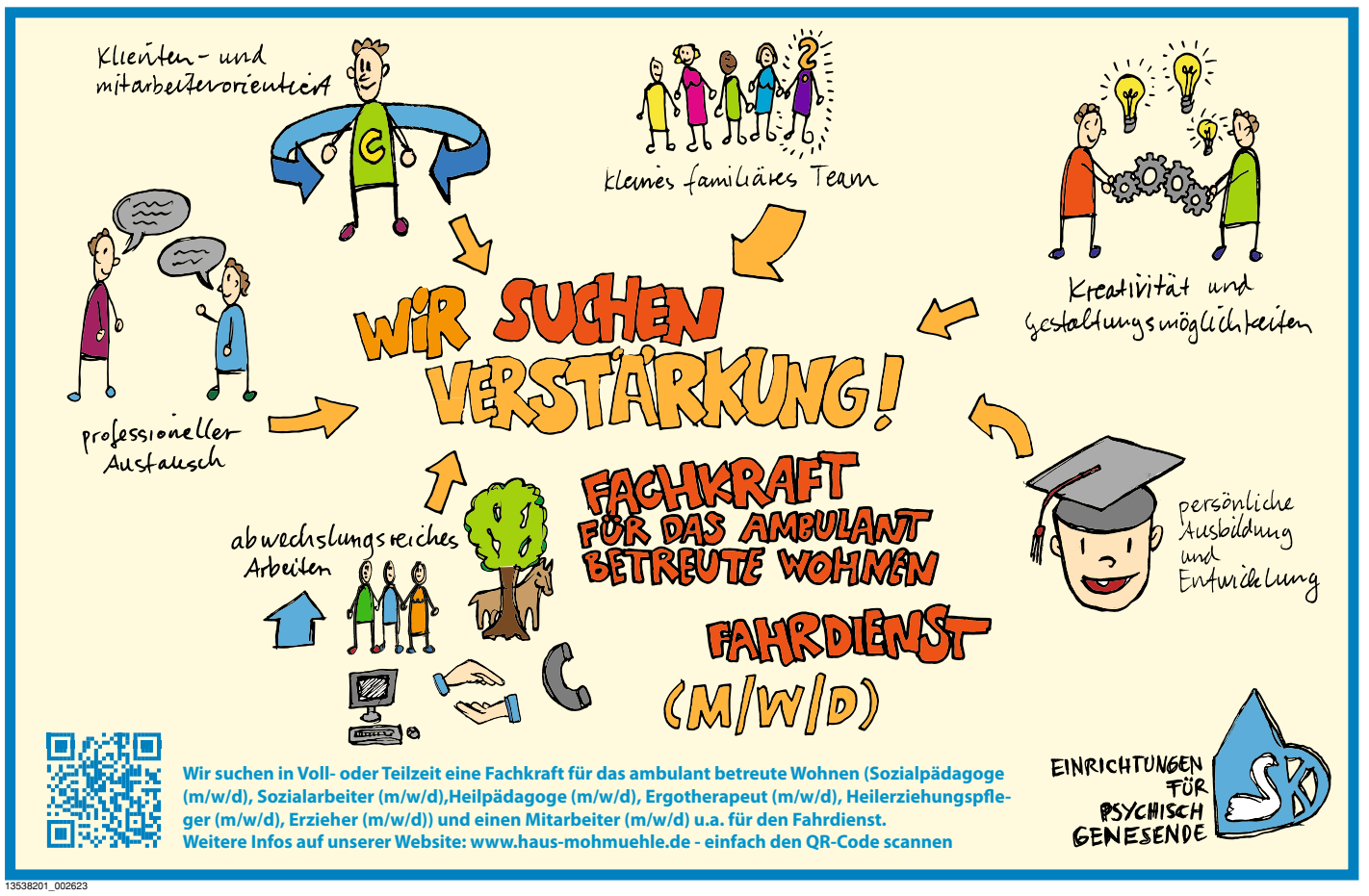
Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

HAZ Tickets NP

12105302_002623

Stellenmarkt



13538201_002623

kerstin hey. Personalabrechnung Buchhaltung

Wir expandieren und stellen ein:

Kaufm. Angestellte (m/w/d)
Finanz-/Lohnbuchhalter (m/w/d)
Steuerfachangestellte (m/w/d)

in variabler Teilzeit mit einem unbefristetem Arbeitsvertrag in Schwarmstedt.

Wir wünschen uns:

- Erfahrung in Buchhaltung und/oder Lohnabrechnung
- Teamfähigkeit, trotz selbstständigem Arbeiten
- sicherer Umgang mit Office-Programmen
- Kommunikationsstärke „an Tür und Telefon“

Bewerbung bitte unter hey@lobu-hey.de oder 05071/9668190
Kerstin Hey • Bahnhofstr. 12 • 29690 Schwarmstedt
13713501_002623

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Für ein Objekt in Langenhagen (Erdinger Str.) suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal. AZ: Mo-Fr 3,5 Std. täglich. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! WISAG, Herr Dietrich 0152 05472318

Friseur (m/w/d) mit Erfahrung gesucht! Az.: Mo.-Fr. von 8-14 Uhr, zu sofort, Minijob/Teil- oder Vollzeit, Festvertrag, sehr gute Bezahlung!
Momo's Friseur ☎ (01 51) 53 16 00 98

Reinigungskraft
Wir suchen ab sofort eine Reinigungskraft in Garbsen in Teilzeit tgl. 1,75 Std., Mittwoch 2,75 Std. (wöchentl. Arbeitszeit 9,75 Std.), Arbeitsbeginn ab 17.00 Uhr.
Bewerbungen unter: info@steinbach-reinigungsservice.de

Mitarbeiter (m/w/d) in der Qualitätssicherung
für das Qualitätsteam unserer Modemarke STREET ONE in Isernhagen gesucht. Wir freuen uns auf Dich! Gerne per Mail an: recruiting@cbr.de ☎ (0 51 36) 97 15 25 84

WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover** und **Region**:

- **Zeitungszusteller**
- **Postzusteller**
- **Anzeigenblattzusteller**

Meld dich bei uns!
bewerbungen@zustell-logistik.de
Tel: 0800 1234 399
lokalboten.de
12347601_002623

ziegler & Sohn
Wir suchen Verstärkung
Karosserie-Fahrzeugbaumechaniker (m/w/d)
Bewerbungen bitte an Ziegler & Sohn Inh. Frank Scheckermann info@lack-ziegler.de www.lack-ziegler.de
10764601_002623

Hausverwaltung in Langenhagen mit 200 Wohn-/ Gewerbeeinheiten sucht
Kaufmännischen Mitarbeiter (m/w/d)
Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, idealerweise als Immobilienkaufmann/ Frau, Steuerfachangestellte/r oder Bankkaufmann/Frau. Ihre Stärken: eigenverantwortliche und strukturierte Arbeitsweise, Zuverlässigkeit, Integrität, Erfahrung mit OpenOflice, Thunderbird, Internet
Wir bieten: angemessene, motivierende Bezahlung, ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld rund um das Immobilienmanagement. einen sicheren Arbeitsplatz
Norbert Missner Hausverwaltung, Walsroder Str. 1 18, 30853 Langenhagen, E-Mail: n.missner@ gmx.de
13711701_002623

WIR SUCHEN
ab sofort, oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt, freundliche Mitarbeiter für unsere Spielhalle in Burgwedel.
[Hannoversche Str. 39, 30938 Burgwedel]
#VOLLZEIT #TEILZEIT ☎ 0 17 07 52 18 10
13085401_000123

kinderhut
Kita ist kein Kinderspiel.
Deshalb suchen wir dich als Erzieher/Heilerziehungspfleger (m/w/d) für die neuen integrativen Gruppen unserer Kita Blaumenhof Kids in Langenhagen.
Jetzt bewerben und bei uns durchstarten! ***#ichmachkita***
www.ichmachkita.de
13727201_002623

BÜV Niedersachsen Bremen – Gütegemeinschaft Kies, Sand, Splitt und Recycling-Baustoffe Niedersachsen-Bremen e.V.
Die Güteüberwachung KSSR sucht für die Prüfung von Gesteinsbaustoffen in Großburgwedel zu sofort einen
Laboranten / Baustoffprüfer (m/w/d)
Sie sind handwerklich begabt, haben in diesem Arbeitsbereich keine Erfahrung, suchen aber einen sicheren Arbeitsplatz? Bewerben Sie sich als **Quereinsteiger**. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!
bewerbung@gueteueberwachung.de
Telefon: 01702202350
13646501_000123

www.drk-jobboerse.de

Zuverl. & erf. Putzhilfe
für 2-Person-Haush. in Bissendorf-Wietze, 1 x wöchtl., Do oder Fr 4 Std. gesucht, Handy 0176/55968614

Su. Haushalts- bzw. Alltagshelferin für freundl. Senioren in der Wedemark, für ca. 15Std./Wo., als Mini- oder Midijob mit FS. ☎ (01 76) 96 61 84 47

Stellengesuche

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70
8435101_002623

Immobilien

NURDA®
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie
Traumhäuser ZUM FESTPREIS!
NURDA-BERATUNGSZENTRUM
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
05139-996624 **nurdahaus.de**
DEKRA geprüft – 50 Jahre Qualität + Erfahrung
13687201_002623

Bissendorf...
Traumhaft schönes Fachwerkhaus, 7 Zi., 310m² Wfl., mod. EBK, FBH im EG, Kamin, Klimaanlage im Schlafzimmer, überd. Terr. mit Heizstrahler, 3 Grg. mit el. Toren u.v.m., 1.043m² Grdst., Bj. 2001, B: 81,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP 1.590.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Mellendorf...
Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511/1260770

WEDEMARK Neubau v. 40 Eigentumswohnungen, Infos: www.hshausbau.de

Wedemark-Berkhof...
Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 225.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Wedemark...
Gepfl. EFH, 5 Zi., 160m², EBK, 2 Bäder, Kamin, VK, Do.-Grg., 1.172 m² Grdst., Bj. 1979, V: 91,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 510.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Biete Ferienhaus zwischen BHV&CUX
Holzmobilwohnheim mit Anbau ca.45m2 Wf. und Geräteschuppen auf Campingplatz "KransburgerSee"
3 Zimmer + Bad, VB 28.500 €
☎ (01 71) 2 42 27 39

Immobiliengesuche

In guter Gegend gesucht.
Sonnige 3-Zimmer-ETW, gerne mit Balkon oder Terrasse, von IKEA-Marktleiterin und ihrem Mann (Unternehmensberater) gesucht. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Marketingkauffrau sucht...
eine gemütliche, sonnige 2- oder 3-Zimmer-ETW mit großzügigem Balkon, gerne mit Kellerraum oder ähnlichen Abstellmöglichkeiten. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Mit 4 Zimmern gesucht.
Ehepaar mit kleiner Tochter (5) sucht eine schöne, helle ETW mit 4 Zimmern in einem gepfl. Wohnhaus. Gerne mit Stellplatz & in ruhiger Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

2-Zimmer-ETW gesucht.
Software-Spezialist sucht eine Zweitwohnung mit 2 Zimmern, mind. 55 bis 70 m² Wfl. und guter Verkehrsanbindung, zu sofort o. später. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Alles auf einer Ebene ...
Beamtenehepaar sucht ein Bungalow mit mindestens 3 Zimmern und kleinem Garten oder hellem, gepflegten Innenhof in stadtnaher Lage oder am Stadtrand von Hannover. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Das Exklusive gesucht.
Erfolgreicher Unternehmer su. eine hochwertig ausgestattete Villa, EFH o. Stadthaus mit mind. 5-7 Zimmern, repräs. Architektur und weitläufigem Garten. KP: Bis ca. 2 Millionen. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Mit hochwert. Ausstattung.
Rheumatologe und Disponentin suchen ein repräsent. Haus oder Villa mit dem „gewissen Etwas“ und 5 - 8 Zimmern, gerne auch älteres Baujahr zum sanieren bis ca. 1 Mio. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Zurück aus Amerika ...
SalesManager sucht für die Familie ein komfortables, hübsches Haus mit 4 bis 6 Zimmern, gepflegtem Garten und mindestens 450 m² Grundstück. Budget: Bis ca. 500.000,-. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Haus in Isernhagen gesu.
Bezirksleiter einer Supermarkt-Kette sucht für seine Familie ein schönes, gepflegtes Haus mit genug Platz für 4 Personen auf idyllischem Grundstück in familienfreundlicher Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Schönes Häuschen gesu.
Referendarin und Automechaniker suchen ein kuscheliges, solides Haus (EFH, DHH o. RH) mit 3 - 5 Zimmern und kleinem Garten bis ca. 350.000,-. Auch mit Renovierungsbedarf, www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Fachwerkhaus gesucht.
Orthopäde sucht für seinen 4-Personen-HH ein gepfl., helles Haus mit guter Ausstattung in der Region Langenhagen, Wedemark oder Schwarmstedt zu sofort o. später. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

ETW in Brelingen gesucht.
Ehepaar, beide im öffentlichen Dienst tätig, sucht eine lichtdurchflutete, gut geschnittene Eigentumswohnung mit gemütlichem Wohnzimmer in ruhiger Wohnlage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Umzug geplant ...
Vertriebsmanager aus Düsseldorf sucht für seine Familie ein sonniges, gut geschnittenes Haus mit 120 - 160 m² Wfl., gepflegtem Garten und schöner Küche. KP: 600.000-650.000,-. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Finnische Familie ...
sucht ein gemütliches, helles Haus (EFH, DHH oder RH) mit 4 bis 6 Zimmern in familienfreundlicher Wohnlage. KP: Bis ca. 400.000,-. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Allgemeinmediziner sucht
... ein sonniges, gut ausgestattetes Haus mit mindestens 5 - 6 Zimmern, 2 Bädern und einem hübschen Garten. KP: Bis ca. 850.000,-. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Vermietungen

Wennebostel, großzügige und helle 3-Zi.- Wohnung, EG, in 2 Familienhaus, grundrenoviert (Heizung, Fenster, Bad, Bodenbeläge), 120 m² Wohnfläche, Wintergarten, neue EBK, Kellerraum, Waschküche, Gartennutzung mit Terrasse, ab 01.06.23, Kaltmiete 1.490,00€ Chiffre ✉ **D 128 987**

Negenborn...
Gemütliche 3-Zi.-Wohnung, 66m² Wfl., EBK, Tageslichtbad, Stellplatz, Bj. 1992, V: 310,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KM 520,- + NK www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

LGH-City
2-Zi.-Whg., 50 m², 1. OG, o. Balkon, EBK, innenl. Duschbad, KM 400 € + NK + 3 MMS, Stellplatz 30,- €, ab 1.6.2023, ☎ (05 11) 7 24 24 89

Bissendorf-Wietze, 65 m², Maisonette, hochwert. ruh. 2,5-Zi.-Whg., teilmöbl., EBK mit Waschmaschine, Terr., kl. Garten, sep. Eingang, 595 € KM + NK, ☎ (01 73) 4 57 30 40

Neubau Mellend., Aufzug, Erdwärme, Photovol., Abstellr., Gart., keine Haustiere, **EG 68 m²**, 1050 € WM, **EG 101 m²**, 1450 € WM (+50€ Küche), Tiefgrg. 100 €, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52

Neubau in Bissendorf Langer Acker 26a, 150 m² Büro/Praxisetage ab Herbst 23, Aufzug und Keller, Aufteilung nach Mieterwunsch mögl., direkt vom Eigentümer, Tel. 05130/5963

2 Zi-Neubauwohnung in Großburgwedel BV Gartenhofquartier; 70,32 m², Erstbezug, EG, Terrasse, Stellplz. KM 950,- +NK , ca. ab Mai 2023, Email: Wohnung_Gartenhofquartier@web.de

Lehrte in sehr gepfl.Wohnanlage 80m2 Kü,Bad,Blk.Keller, KM 640,00+Nk Garage 60 Euro 106,9kWh Frei ab 1.06.23 Tel.05132-1564

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

Tiefgaragenstellplätze in Wennebostel zu vermieten ☎ (0 51 30) 59 63

Mietgesuche

Suche abschließbares Zimmer/Keller
Suche leeren, trockenen Raum/Kellerraum, abschließbar, in der Größe einer 1/2 Garage zum Lagern von Möbeln und 45 Plastik-Umzugskisten zu mieten ab Mai/Juni für ca. 2 Jahre zwischen Burgdorf und Hannover.
Heike Wassmann email: dhwm@gmx.de

ECHO – Ihre vertraute Wochenzeitung

Anzeigenschluss
für die nächste
Wochenendausgabe
ist am
Mittwoch, 16 Uhr

Automarkt

Autoankauf schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91
8359301_002623

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01
6470901_002623

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Meine Frau und ich suchen ein Wohnmobil, ☎ (01 78) 7 60 84 61 Herr Richter

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

12338505_002623

Handwerker

GÖRRIES
- Containerdienst
- Baugrubenaushub
- Abbrucharbeiten

☎ (05130) 34 44

9938902_002623

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441**

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83**

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsauflösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl.☎ 0511/5347369

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

Dachdecker Adolf aus Ihrer Region hat akt. Kapazitäten frei, Neukunden Rabatt 30 %, ☎ (01 51) 23 57 41 30

Haushaltsauflösung, Entrümpelung, gut und günstig, Fa. Schmidt, Langenhagen ☎ (01 57) 39 52 08 76

Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Treppen-, Balkon- und Fliesenverlegung ☎ (01 60) 97 73 96 54

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

Treppen, Balkone, Terrassenfliesen, ☎ (05 31) 1 22 88 21

Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung 30% Rabattaktion ☎ 0176/37737518

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Gartenpfl. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

Umzüge , Entr.,Transp. 0511/71657401

Garten

Garten- und Landschaftsbau
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikutieren und fräsen, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus.
F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

6513601_002623

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert **Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

8228701_002623

Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

10040201_002623

Detlef Märtens
Garten- und Landschaftsbau
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen
Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

8259101_002623

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.
☎ (0511) 74 14 45

Gartenarbeiten aller Art vom Profi
☎ (0 51 30) 7 95 86

Zaunbau, Gartenhausaufbau, Mähservice, Gartenpflege. ☎ (05136) 87 80 353

Dinc Gartenbau
✔ Zaunbau ✔ Terrassenbau
✔ Teichbau ✔ Gartenplanung
✔ Rollrasen ✔ Überdachungen
✔ Heckenpflege ✔ Terrassenreinigung
✔ Baumpflege
Großburgwedel (01520) 1483627

10570301_002623

Verkäufe

Brennholz, trocken, ofenfertig, Eiche + Kiefer gemischt, Anlieferung möglich, 89 € SRM, ☎ (01 70) 5 61 87 29

Musikanlage mit 157 SchallPl (kpl) 215 € ☎ (0 51 30) 84 11

Kaufgesuche

Münzen Silber-Gold-Anlage
Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

10753001_002623

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Ankauf von Briefmarken, Münzen und Ansichtskarten zu reellen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten
☎ (0 51 95) 97 29 81

GOLDANKAUF Langenhagen
Walsroder Str. 11
Mo.–Do. 10–18, Fr. 10–14 Uhr
SOFORT BARGELD für Schmuck, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Nobeluhren etc.

8943101_002623

Modelleisenbahn Sammler sucht: Größere Sammlungen von Lokomotiven und Wagen aller Spurweiten! Gerne auch komplette Anlagen! Tel.: 0170/1431344

Fr. Heilig su. Pelze, Bekleidung, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Zinn, Schmuck, Tafelsilber, ☎ (01 63) 2 36 46 41

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bundeswehrnachlässe von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

Su. Uhren,auch defekt ☎0160/5319258

Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Reise & Veranstaltungen

Frühjahrsoffensive
„Wir können liefern"

Holiday Heinz & Linse
Vermietung | Verkauf
Ernst-Abbe-Ring 15-17 | 31535 Neustadt
Telefon 0 50 32 - 9 66 79 10 | **www.holiday-heinz-linse.de**
KNAUS WEINSBERG TABBERT HYMER

Starke Caravan Partner im Doppelpack

Beim Kauf bis zum 10. Juni 2023 erhalten Sie die
Dachklimaanlage GRATIS

- Über 300 Fahrzeuge verfügbar
- Über 150 Fahrzeuge sofort auf Lager

Ernst-Abbe-Ring 8a | 31535 Neustadt
Telefon 0 50 32 - 9 66 79 31 | **www.meermobile.de**
MOOVEO
MEERMOBILE ERLEBEN

13612501_002623

® SPIELZEUG MARKT 4.000 m²!
Messe BRANDBOXX LANGENHAGEN
Eingang Bayernstr. 3 (a. d. Langenhagener Str.)
ANKAUF – VERKAUF von Modellspielzeug
Hannovers größter regelmäßiger Hallenmarkt
Sonntag 30. April ab 11 Uhr
INFO: Jomo's 0172 9544 662

12433601_002623

Am **01.05. 2023 von 10.00 bis 18.00 Uhr** findet in der **Sami Moschee, Alter Damm 47–49, 30419 Hannover** ein

Tag der offenen Moschee

statt. Jeder ist herzlich willkommen, es gibt ein umfangreiches Programm. Kinder können betreut werden, mit Spiel und Spaß. Wer eine Fahrradtour geplant hat, kann gerne einen Boxenstopp bei uns einlegen.
Für Erfrischungsgetränke und Snacks ist gesorgt.

Arif Ahmad Khan
kontakt@sami-moschee.de
+49 176 56845991

13587101_002623

Reise & Veranstaltungen

Ostsee Fehmarn, 2 Zi.-FeWo., Balkon/- Terrasse, 60 €/Tag ☎ (02 02) 471459

Zu verschenken

Kinderbett 140 x 70 cm von 1930, massives Naturholz, hellbraun, ☎ (0 51 30) 23 31 (Bennemühlen)

Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling GmbH
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

8097801_002623

Dies & Das

Square Dance
ab 24.5.23 neuer Anfängerkurs
für Jede(n), egal, ob allein, zu zweit od. als Gruppe. **3 Schnupperstunden: 3.5./10.5. + 17.5.23, Mi. 19:30-21:30 Uhr** im Mehrgenerationshaus , Gilborn 6, 30900 Mellendorf, bei den Resser Heidehoppers. **Info:**
Gaby Großkopf ☎ (01 72) 5 41 09 59 u. Christel Nickel ☎ (01 70) 4 06 40 18

Für Senioren bequemes Renovieren Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441**

FERNSEH-EVERS
Verkauf-Reparaturen-Antennenbau
Walsroder Str. 172 A ☎ (0511) 77 64 95

7677601_002623

Fragen zur Zustellung?
Tel.: 0800 - 1234 914
www.extra-verlag.de

Familienanzeigen

Willkommen Lino
Wir sind dankbar und freuen uns
mit Deinen Eltern
Tanita und Bene
über die Geburt unseres
Enkelkindes
Gitta und Werner,
Heike und Andreas,
Anja und Klaus

13453901_000123

HAPPY BIRTHDAY

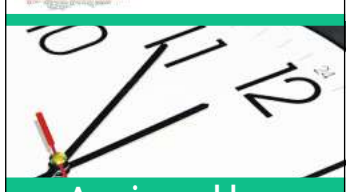
Isolde Röder

Hurra, unsere Isolde wird **90 Jahr`**!
...und dass du nicht vergisst, dass du etwas ganz besonderes bist.

Es gratulieren in Liebe deine
Lili und Ilona

13727601_002623

ECHO



Anzeigenschluss
für die nächste
Wochenendausgabe
ist am
Mittwoch, 16 Uhr

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch
so wie ich ihn auch im Leben hatte.

Christa Grünert
geb. Lindenmann

* 22.06.1938 † 22.04.2023

In Fürsorge hast du für uns gelebt,
in Liebe werden wir dich in Erinnerung behalten.

Andrea und Klaus
Melanie
Michael und Lara-Joy

Die Trauerfeier fand am Freitag, dem 28. April 2023, um 13.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf, statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark Bissendorf
Tel. 05130/8738

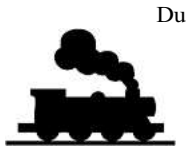
13456501_002623

Warum?

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb
mein geliebter Mann, Bruder, Schwager und Freund

Hans-Werner Schmedewitz

* 21.02.1951 † 22.04.2023



Du bleibst immer in meinem Herzen
in ewiger Liebe

Deine Marina
Berni und Heiner
sowie alle Angehörigen

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Beisetzung in aller Stille statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

13563301_002623

Norbert Klug

* 06.05.1962 † 15.03.2023

Wir sind sehr dankbar für all die Unterstützung und Anteilnahme am Tod unseres geliebten Norbert.

Chrissoula, Dimitri,
Alexandra und Ilias Klug
mit Schwiegerkinder und Enkelkinder

13161901_002623

Hans-Otto Schulz

Wir danken herzlich für die große Anteilnahme und die vielen Zeichen des Mitgefühls und der Verbundenheit.

Es hat uns tief bewegt.

Im Namen aller Angehörigen
Renate Schulz

13320001_002623

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied

Berthold Meul

Berthold Meul war Ehrenmitglied unseres Vereins und maßgeblich an der Gestaltung der Kleingartenanlage beteiligt. Bis zu seinem Tode war er ein aktives Vereinsmitglied, langjähriger Wegewart und kümmerte sich um die Belange der Stromgesellschaft im Verein.

Gemeinsam mit seiner Frau Helga führte er die Stromgesellschaft gewissenhaft und vorbildlich.

Er zeichnete sich durch seine Hilfsbereitschaft aus und hatte stets ein offenes Ohr für die Belange der Mitglieder.

Wir bedanken uns bei ihm für seinen Einsatz und sein Engagement und werden ihm für alle Zeit ein ehrendes Andenken bewahren.

Verein der Gartenfreunde Krähenwinkel e.V.

13533201_002623

Nachruf

Reni
Reingard Dierks

*14.9.1961 † 7.4.2023

Unsere ehemalige Mitarbeiterin Reni ist still von uns gegangen.
Sie löste die ihr gestellten Aufgaben viele Jahre mit großem Engagement und glücklicher Hand. Unsere Wertschätzung pflegten wir auf freundschaftliche Weise.

Anja und Stefan

NordHannoverscher PflegeService GmbH

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis in Neumünster statt.

Wir bitten um eine Spende an das Tierheim Langenhagen,
Spendenkonto Bankhaus Hallbaum
IBAN: DE11 2506 0180 0000 2101 46
Stichwort: Paul

13666101_002623

HEBECKER BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Bestattungsvorsorge
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

8256801_002623

NACHRUF

Im Alter von 56 Jahren verstarb am 29. März 2023

Frau Petra Schlüter

Die Verstorbene gehörte von 2021 bis 2023 dem Ortsrat Scherenbostel als stellvertretende Ortsbürgermeisterin an. In dieser Zeit hat sie sich stets zum Wohle der Allgemeinheit eingesetzt.

Wir werden sie in bleibender Erinnerung behalten und nehmen voller Trauer Abschied.

Gemeinde Wedemark

Helge Zychlinski, Bürgermeister
Jürgen Engelhardt, Oberbürgermeister

13609901_002623

Nach einem langen und erfüllten Leben ist unsere Mutter friedlich eingeschlafen.

Waltraud Küster

geb. Wilke
geb. 17. Februar 1928 gest. 26. April 2023

In stiller Trauer
Jürgen Küster
Brigitte Küster

Die Trauerfeier mit anschließender Erdbeisetzung findet am Mittwoch, dem 3. Mai 2023, um 14.00 Uhr in der Elzer Friedhofskapelle statt.

Betreuung: Hebecker Bestattungen, Mittelstraße 16, 30900 Wedemark, Telefon: (05130) 2296

13688501_002623

Helmut Bargfeldt

† 14. März 2023

Du bist für immer in meinem Herzen.

Es war ein großer Trost so vielfältige Trauerpost und Zeichen der Verbundenheit zu bekommen. Der schmerzliche Abschied von meinem Mann wurde durch liebe Worte von Frau Pastorin Noormann, die Musik von Arne Hallmann und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier durch Schustereit Bestattungen begleitet.

Dafür sage ich im Namen aller Angehörigen meinen herzlichen Dank

Margret Bargfeldt

Mellendorf, im April 2023

13721101_002623

Erich Tyburski

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es gibt Trost zu spüren, wie viele ihn geschätzt haben.

Für alle Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer danken wir ganz herzlich.

Anne Tyburski
und alle Angehörigen

Burgwedel, im April 2023

13675601_002623

Ruth Schulze

† 23. März 2023

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Frank und Jörg Schulze

Wedemark, im April 2023

13575101_002623

Mein lieber Ehemann ist eingeschlafen.

Jürgen Meyerhoff

geb. 20.12.1971 gest. 20.4.2023

In Liebe
Edeltraud Meyerhoff, geb. Kubernus
und alle Angehörigen

31595 Steyerberg, Wellie 78

Die Erdbeisetzung hat im engsten Familien- und Freundeskreis in Berkhof stattgefunden.

13561301_002623

Familienanzeigen
inserieren unter (0511) 72 80 80

Siegfried Hippler

Es schmerzt sehr einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es ist aber ein großer Trost zu wissen,
wie geachtet und beliebt mein Siegfried war.

Deshalb danke ich herzlich

für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,
für die stumme Umarmung,
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft,
für die Blumen, Kränze und Geldspenden
und all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Doris Hippler

Elze, im April 2023

13353301_002623

NAETHE
Das Langenhagener Bestattungshaus
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de

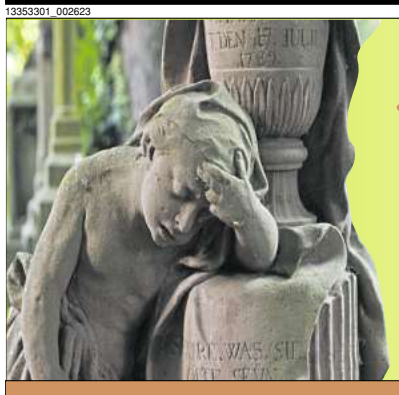
Zu Lebzeiten hatten Sie doch auch eine Adresse und nach Ihrem Tod ?
Bei der anonymen Bestattung gibt es keinen ausgewiesenen Grabplatz. Vielleicht sind pflegefreie Gräber eine Alternative für Sie?
Reden wir darüber, wir beraten Sie gern.

BAUMGARTE Reinhard BESTATTUNGEN
Engelbostel, Heidestr. 11
0511 / 72 59 55 40
www.baumgarte-bestattungen.de

13698001_002623

Verstehen
Die schwersten Momente in Ihrem Leben fangen wir gemeinsam auf. Mit Zeit, Ruhe und Kraft. Wir kümmern uns um alles.
30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de • mellendorf@schustereit-bestattungen.de
Schustereit BESTATTUNGEN
Telefon 05130 / 5271

13319301_002623



Steinmetzbetrieb
Borgwardt
Inh. Harald Boeck e.K.
Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister
Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104
GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE www.steinmetz-borgwardt.de

8352501_002623

RICHARD EGGERS GmbH BESTATTUNGSINSTITUT
Tel. 0511 - 77 54 59
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto
Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

8455802_002623

- *Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen*
- *Nah-, Fern- Überführungen*
- *Beerdigung auf allen Friedhöfen*
- *Sarglager, Ausstattung*
- *Erledigung sämtlicher Formalitäten*
- *Bestattungsvorsorge*
- *Sterbegeldversicherung*

Bestattungsinstitut
Wilhelm Meyer
Inhaber: Dirk Pluschke
Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

9617201_002623

BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

8425301_002623

DRALLE Bestattungen
ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn
Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

8302401_002623

Familienanzeigen im ECHO
Marktplatz 5 im CCL
30853 Langenhagen
Tel. (0511) 72 80 80
oder (0511) 973 66 35
E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de
Gestalten Sie Ihre private Anzeige einfach selbst!
In unserem Online ServiceCenter unter **www.extra-verlag.de** finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.

DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE
AUFMERKSAM, ENGAGIERT, VERNETZT.
In Langenhagen zu Hause.
Hier bin ich für Sie da.
Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999
www.norbert-naethe-bestattungen.de

13699101_002623

Geranien Markt

Sonn- und Feiertags von 10–12 Uhr geöffnet

Baumschule Nötel

Mo.–Fr. 9–18.30 Uhr, Sa.9–16 Uhr, So.10–12 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

3 x im Raum Hannover

Garbsen/Berenbostel
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp
vom 19.4. – 24.06.2023

Isernhagen FB
Lohner Weg 38
vom 19.4. – 24.06.2023

Langenhagen
Handelshof am CCL/ Stadtbahn
vom 19.4. – 24.06.2023

Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden

• Fuchsien • Lobelien
• Impatien • Dahlien
• Begonien • Tagetes
• Verbenen • Salvien
• Petunien • Alyssum
• Ageratum • Margeriten
u.v.a.

Unser e 10-er-Träger
• Fl. Ließchen
• Eisbegonien
• Petunien
gemischte Farben

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams noch TZ- und VZ-Kräfte.
Bei Interesse bitte unser Personal auf den Märkten ansprechen.

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt

Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.

12748201_002623

ECHO

Schnell und einfach inserieren

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80

Jede Spende hilft der Tafel

„Freude schenken“ am Sonnabend, 6. Mai, an drei Einkaufsmärkten

Freuen sich über jeden zusätzlichen Einkauf in den drei Märkten: Tafel-Vorsitzende Jutta Holtmann (von links) und Stellvertreterin Heidrun Mühlbauer, Lukas Mönkeberg von Rotaract, Rotary-Präsidentin Stefanie Vehling, Inner-Wheel-Präsidentin Heike Müller-Lorenz und Organisatorin Hjördis Rimpler. Foto: O. Krebs

Wedemark/Langenhagen (ok). „Freude schenken“ heißt wieder die Devise am Sonnabend, 6. Mai, zwischen 8.30 und 16.30 Uhr an drei Standorten in Langenhagen und der Wedemark. Unterstützung für die Langenhagener Tafel gibt es beim Edeka-Markt Lüders in Wennebostel, beim Rewe-Markt Silberzahn in Mellendorf und beim Rewe-Markt Jodlowiec und DM in den Elisabeth-Arkaden an der Walsroder Straße in Langenhagen. Wie funktioniert die Hilfe? „Die Tafel erhält von Supermärkten bereits Lebensmittel, aber Konserven, Waschmittel, Kaffee und andere dauerhafte Lebensmittel sind nicht dabei. Mit unserer Aktion wollen wir helfen, das Lager der Tafel zu füllen“, erläutert Hjördis Rimpler, Organisatorin beim federführenden Inner Wheel Clubs Langenhagen-Wedemark. Bei der Aktion mit von der Partie sind noch der Rotary Club Langenhagen-Wedemark, der Rotaract Club Hannover und Hannover-Maschsee - also die jungen Rotarier. Der Einkaufszettel der Organisatoren ist lang, und jeder zusätzliche Einkauf zu Gunsten der Tafel hilft. Besonders benötigt werden außer Konserven Seife, Flüssigseife, Duschgel und Shampoo, Zahnpasta, Zahnbürsten und Waschpulver, Nudeln, Reis, Couscous und Kartoffelpüree, Haferflocken, Mehl, Kaffee, Kakaopulver und Tee. Hjördis Rimpler: „Den Kunden, die uns in Langenhagen und der Wedemark unterstützen, sagen wir mit einem bedruckten Leinenbeutel ganz herzlich danke.“ Der Flughafen hat diesen Kauf der bedruckten Einkaufsbeutel mit einer Spende ermöglicht, Delkeskamp Verpackungswerke stellen Kartons zum Transport und zur Lagerung der Waren bereit. Die Langenhagener Tafel feiert in diesem Jahr ihr 25-jähriges Bestehen und steht im Jubiläumsjahr wegen der gestiegenen Energiepreise und der Zahl der Hilfesuchenden – nicht zuletzt wegen des immer noch währenden Ukraine-Krieges – vor großen Herausforderungen. Also kann das Motto nur lauten: „Jede Spende hilft!“

Spezialcreme gegen Gesichtsrötungen

Rötungen an Nase und Wangen entstehen, wenn die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und durch die Haut schimmern. Gründe dafür können häufige Temperaturwechsel, zunehmendes Alter oder UV-Strahlung sein. Viele versuchen, dem Problem mit verschiedenen Präparaten entgegenzuwirken.

Unser Tipp: Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt (Deruba, Apotheke)! Dank mikroverkapselter Pigmente kaschiert Deruba Gesichtsrötungen sofort. Die spezielle Aktivstoff-Formel mildert sie längerfristig. Der integrierte UV-Schutz mit LSF 50+ beugt der Entstehung neuer Rötungen vor. Deruba – die Rundum-Antwort auf Hautrötungen!

Für Ihre Apotheke:
Deruba
(PZN 11008068)

www.deruba.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

12041501_002623

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

Gelenkschmerzen?

„Mein Leid wurde endlich gelindert!“ – eine Betroffene berichtet

Irmgard W. litt lange Zeit unter rheumatischen Schmerzen in den Kniegelenken. Die Schmerzen trübten ihre Lebensfreude und beeinträchtigten ihren Alltag. Doch dann entdeckte sie natürliche Arzneitropfen (Rubaxx, Apotheke), die ihr geholfen haben.

Wenn Schmerzen den Alltag bestimmen

Gelenkschmerzen können das Leben zur Qual machen und Betroffene in vielen Lebensbereichen einschränken. Auch Irmgard W. hat einen langen Leidensweg hinter sich: „Fast 30 Jahre lang litt ich an Schmerzen im Knie. Ich bin von Arzt zu Arzt gerannt“, erzählt sie. „Ich bin so ein lebensbejahender Mensch. Aber die Schmerzen haben mich über die Jahre schon ganz schön fertiggemacht.“

Die Hoffnung: ein natürliches Arzneimittel aus der Apotheke

Doch dann entdeckte Irmgard W. ein natürliches Arzneimittel (Rubaxx, Apotheke), das ihr half: „Ich las in einer Zeitschrift von Rubaxx. Mein Mann hat mir die Tropfen gleich besorgt.“ Und tatsächlich: Ihre Schmerzen wurden weniger! „Ich habe mich so gefreut. Mein Leid wurde endlich gelindert!“ Dieser Erfolg ist für uns keine Überraschung. Denn in Rubaxx ist ein spezieller Arzneistoff enthalten, der bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen wirksam helfen kann.

Wussten Sie schon ...?

Bei wiederkehrenden Gelenkschmerzen nehmen Betroffene oft eine unbewusste Schonhaltung ein. Dies kann zu einer Fehlbelastung der Gelenke und somit zur Verstärkung der Beschwerden führen – ein wahrer Teufelskreis! Das spezielle Arzneimittel Rubaxx schenkt Schmerzgeplagten Hoffnung, denn es kann rheumatische Gelenkschmerzen wirksam und schonend lindern (Apotheke, rezeptfrei).

Natürlich wirksam, gut verträglich

Doch damit nicht genug: Der in Rubaxx enthaltene Arzneistoff wirkt nicht nur schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen, sondern auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Das Beste: Rubaxx ist dabei sanft zum Körper. Schwere Nebenwirkungen chemischer Schmerzmittel wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre sind nicht bekannt. Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten ebenfalls nicht. Auch Irmgard W. bestätigt: „Nebenwirkungen habe ich von Rubaxx nicht. Weder Kopfschmerzen noch Übelkeit. Ich vertrage das Arzneimittel sehr gut.“

Die Arzneitropfen Rubaxx sind rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.

Fragen auch Sie bei Gelenkschmerzen in Ihrer Apotheke nach Rubaxx (rezeptfrei)!

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx
(PZN 13588561)

www.rubaxx.de

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing